



δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.



Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου 2014 Αρ. Φύλλου 1307 ΕΤΟΣ 49ον

Λευκωσία - Κύπρος

Ανεπίτρεπτη η μεταφορά δημοσίων υπαλλήλων στους υπό ίδρυση Αυτόνομους Οργανισμούς

Μετά από αλλεπάλληλες αναβολές αρχίζει την προ-σεχή Πέμπτη η συζήτηση των Προσχεδίων δύο Νομοσχεδίων που διαλαμβάνουν: το πρώτο την αυτονομία των δημοσίων νοσηλευτηρίων και το δεύτερο την εφαρμογή του Γενικού Σχεδίου Υγείας.

Στο πρώτο Νομοσχέδιο που φέρει τίτλο «Ο περί Ίδρυσης Οργανισμών των Γενικών Νοσοκομείων», μεταξύ άλλων, προβλέπεται η δημιουργία πέντε Οργανισμών (άρθρο 4) καθώς και η περίληψη πρόνοιας που θα ρυθμίζει τα θέματα του προσωπικού των Οργανισμών (άρθρο 38). Όπως αναφέρεται στο Προσχέδιο του σχετικού Νομοσχεδίου το κείμενο της υπό αναφορά πρόνοιας θα διαμορφωθεί μετά από συζήτηση στη Μεικτή Επιτροπή Προσωπικού.

Κατά την άποψη μας καταρχήν θα πρέπει να εξεταστεί κατά πόσο η νομοθετική εξουσία νομιμοποιείται δια νόμου να διορίσει συγκεκριμένα πρόσωπα σε συγκεκριμένες θέσεις και/ή να καθορίσει την μεταφορά συγκεκριμένων υπαλλήλων από τη δημόσια υπηρεσία στους υπό ίδρυση Οργανισμούς και/ή να τους αποστερήσει από την ιδιότητα του δημοσίου υπαλλήλου. Πιστεύουμε ακράδαντα ότι η

απάντηση στα πιο πάνω ερωτήματα δίδεται από την απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην υπόθεση Ιωάννης Αγαθάγγελου και άλλος v. Κυπριακής Δημοκρατίας (1996) 4 Α.Α.Δ. 2882-2883, όπου αναφέρονται τα ακόλουθα:

«Στην παρούσα υπόθεση η παρανομία είναι διττή. Καταρχήν σύμφωνα με το νόμο μεταφέρονται οι αιτητές, όπως και όλοι οι υπάλληλοι της Υπηρεσίας Θήρας και Πανίδας του Υπουργείου Εσωτερικών, σε θέσεις στο νεοϊδρυθέν Ταμείο Θήρας. Πέραν του ότι ο όρος «μεταφορά» είναι έννοια άγνωστη στο διοικητικό δίκαιο, ουσιαστικά ισοδυναμεί με διορισμό από τη Βουλή συγκεκριμένων προσώπων σε συγκεκριμένες θέσεις. Περαιτέρω η «μεταφορά» των υπαλλήλων από τη δημόσια υπηρεσία στο Ταμείο Θήρας εξομοιώνεται με, ή καλύτερα συνιστά στέρηση της ιδιότητας του δημοσίου υπαλλήλου. Σύμφωνα με το Άρθρο 125 του Συντάγματος η ένταξη, μονιμοποίηση, προαγωγή, μετάθεση και συνταξιοδότηση των δημοσίων υπαλλήλων καθώς και η άσκηση πειθαρχικής εξουσίας επ' αυτών, περιλαμβανομένης της απόλυσης ή της απαλλαγής από τα καθήκοντα τους, ανατίθεται στην Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας. Ουσιαστικά η στέρηση της ιδιότητας δημοσίου υπαλλήλου μπορεί να γίνει μόνο από την Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας και υπό μορφή άσκησης της πειθαρχικής



Του Γλαύκου Χατζηπέτρου,
ΓΓ της ΠΑΣΥΔΥ

εξουσίας επ' αυτού. Το Άρθρο 5Α του Νόμου 158/90 που προνοεί τη μεταφορά υπαλλήλων σε ανάλογες θέσεις του Ταμείου Θήρας προσκρούει στο 5 Άρθρο 125 του Συντάγματος. Περαιτέρω σύμφωνα με το Άρθρο 5 του περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμου Ν. 1/90, ο διορισμός, επικύρωση διορισμού, ένταξη στο μόνιμο προσωπικό, προαγωγή, μετάθεση, απόσπαση και αφυπηρέτηση δημοσίων υπαλλήλων, καθώς και η άσκηση πειθαρχικού ελέγχου, περιλαμβανομένης της απόλυσης ή της αναγκαστικής αφυπηρέτησης τους, ανήκει και πάλιν στην Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας. Ούτε το Άρθρο 5 του Νόμου 1/90 ούτε και το Άρθρο 125 του Συντάγματος παρέχουν στη Βουλή ή σε οποιοδήποτε άλλο όργανο τη δυνατότητα να επεμβαίνει στην ιδιότητα υπαλλήλου και να τη μεταβάλλει. Μόνο αρμόδιο όργανο είναι η Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας και μάλιστα μόνο για μεταβολές που επιτρέπονται από το Σύνταγμα και αναφέρονται στο νόμο.

Περαιτέρω με τη μεταφορά και ουσιαστικά το διορισμό των υπαλλήλων που προηγουμένως υπηρετούσαν στην Υπηρεσία Θήρας και Πανίδας στις νεοσυσταθείσες ανάλογες θέσεις του Ταμείου Θήρας στην ουσία η νομοθετική εξουσία επεμβαίνει στην άσκηση της διοικητικής εξουσίας. Με το Ν. 32(1)/95 ουσιαστικά θεσμοθετήθηκε η υποχρέωση για την ανάληψη διοικητικής δράσης προκαθορισμένου περιεχόμενου παραβιάζοντας έτσι την αρχή της διάκρισης των εξουσιών. Ο καθορισμός του αριθμού των θέσεων στα διάφορα τμήματα της δημόσιας υπηρεσίας καθώς και στα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Βουλής, αλλά η πλήρωση των θέσεων που εγκρίνονται

Συνέχεια στη σελ. 2

Ο ΣΥΡΙΖΑ και το λιοντάρι



Να, λοιπόν, που τα έφερε πάλι ο καιρός να γίνουμε στο ίδιο έργο θεατές και όχι μόνο θεατές, αλλά και ταυτοχρόνως πρωταγωνιστές. Από την απελευθέρωση του 1821 δεν υπήρξαν εκλογές χωρίς το δίλημμα... αν με ψηφίσετε ή δεν με ψηφίσετε θα έρθει η καταστροφή! **σελ. 3**

Άρθρο - «φωτιά» του Economist



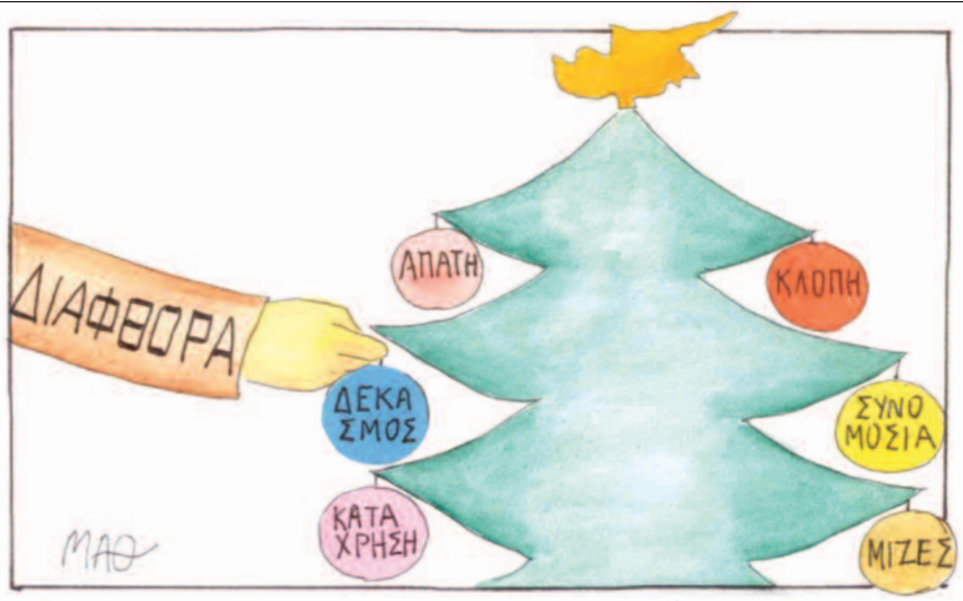
Άρθρο - φωτιά για την πολιτική και οικονομική κατάσταση στην Ελλάδα, δημοσιεύει ο Economist ο οποίος αναφέρει: «Τα τελευταία 40 χρόνια, δεν έχει προκύψει καμία μεγάλη πολιτική αναστάτωση στην Ελλάδα. Αυτή τη φορά όμως τα πράγματα θα μπορούσαν να είναι διαφορετικά. **σελ. 11**

Διεθνής βράβευση Ρούλας Ιωαννίδου Σταύρου



Παγκόσμια διάκριση απέσπασε η Κύπρια ποιήτρια Ρούλα Ιωαννίδου Σταύρου σε διεθνή Λογοτεχνικό Διαγωνισμό στην Ιταλία. Το ποίημα «Κίτρινες κορδέλες στο δέντρο» βραβεύθηκε στον Παγκόσμιο Λογοτεχνικό Διαγωνισμό Nosside World Poetry Prize 2014. **σελ. 12**

Πώς βλέπει την εβδομάδα ο ΜΑΘ



Απόψεις και σχόλια

Αβεβαιότητα και πραγματικότητα...

Αναμφισβήτητα η χώρα έχει εισέλθει σε έναν «κλοιό αβεβαιότητας» για δύο συνολικά λόγους: Πρώτον, γιατί δεν ολοκληρώ-



θηκε η διαπραγμάτευση με την τρόικα και δεν διασφαλίστηκε η προληπτική πιστωτική γραμμή για την «επόμενη ημέρα». Υπό μία έννοια η χώρα έμεινε στον «αέρα»... Η κυβέρνηση, χωρίς να έχει κλείσει αυτά τα θέματα -που δεν ήταν έκτακτα ή δεν... προλάβαινε-, προέταξε την εκλογή Προέδρου και το ενδεχόμενο πρόωρων εκλογών. Αυτή είναι η μία «πηγή αβεβαιότητας». Η δεύτερη «πηγή αβεβαιότητας» συνδέεται με τις εκλογές και την πιθανή νίκη της Αριστεράς, που προφανώς έχει «θορυβήσει» κέντρα εξουσίας αλλά και τις «αγορές» και στο εσωτερικό και στο εξωτερικό.

Αυτό είναι το πραγματικό πλαίσιο της συγκυρίας. Πάνω όμως σε αυτό το «πλαίσιο» έχει αρχίσει να οργανώνεται για αμιγώς κομματικούς - πολιτικούς λόγους, μια «καταιγίδα τρόμου» με πολλά πλασματικά στοιχεία, που πλήττει τελικά την ασφάλεια της χώρας. Είναι ανησυχητικό λάθος να τίθεται πάλι από ελληνικές πολιτικές δυνάμεις το... Grexit. Ιδίως μάλιστα από αυτές που έλεγαν ότι η βασική τους επιτυχία ήταν ότι αυτό είχε οριστικά αποφευχθεί! Δεν μπορεί τα «σενάρια επιτυχίας της χώρας» εν μια νυκτί να έχουν μετατραπεί σε «σενάρια καταστροφής», ακόμα κι αν η πραγματικότητα ήταν κάπου στη μέση... Και είναι απαράδεκτη η κυβερνητική διαρροή, ότι «το πολιτικό κλίμα της τρίτης ψηφοφορίας θα είναι διαφορετικό απ' ότι σήμερα»! Τι εννοούν; Ξέρουν κάτι που προετοιμάζεται, που δεν ξέρουν όλοι οι άλλοι;

Το «κλίμα αβεβαιότητας» για τη χώρα όντως υπάρχει και εξηγήσαμε τους λόγους. Το θέμα είναι οι εγχώριες πολιτικές δυνάμεις να μην το ενισχύσουν, επειδή νομίζουν ότι έτσι θα κερδίσουν κομματικά... Πρώτον, γιατί είναι αμφίβολο ότι θα συμβεί αυτό και δεύτερον και σπουδαιότερο, γιατί τροφοδοτείται αντικειμενικά ο «κανιβαλισμός» της χώρας. Αν θέλουμε να αποφύγουμε την «καταστροφή» ως προαναγγελλόμενη και επι-

βεβαιούμενη «προφητεία», καλό θα ήταν να δούμε από τώρα πώς οργανώνεται με μεγαλύτερη ασφάλεια η «επόμενη ημέρα» που έρχεται...

Παναγιώτης Παναγιώτου,
«ΤΟ ΕΘΝΟΣ», 13.12.2014

- Η αλήθεια είναι ότι η χώρα είναι σε «κλοιό αβεβαιότητας» εδώ και πέντε χρόνια.



Από την αλήθεια στην άλλη λύση



Η χώρα μας και οι πολίτες της στην πλειονότητά τους συνηθίζουν να ζουν με μύθους, αγνοώντας την τρέχουσα πραγματικότητα.

Όμως εδώ που έχουμε φθάσει οφείλουμε ορισμένες βασικές αλήθειες, πρώτα και κύρια στους εαυτούς μας.

Η Ελλάδα σήμερα είναι μια χώρα απολύτως εξαρτημένη από τους δανειστές και τους εταίρους της που τη στηρίζουν χρηματοδοτικά, αποτρέποντας και τεχνικά την οικονομική χρεοκοπία της.

Ουσιαστικά η Ελλάδα χρεοκόπησε το 2010, όταν οι ανοιχτές και ελεύθερες αγορές αρνήθηκαν να της προσφέρουν νέα δανεικά για να εξοφλήσει τα προηγούμενα.

Δεν κατεγράφη τεχνικά και ολοκληρωτικά η χρεοκοπία της επειδή προσφέρθηκαν οι εταίροι και οι δανειστές να ρυθμίσουν τα παλαιά και να χορηγήσουν καινούργια.

Και είναι αλήθεια επίσης ότι αυτό συνέβη επειδή απλούστατα η Ελλάδα ήταν μέλος της ζώνης του ευρώ και τυχόν χρεοκοπία της θα απειλούσε να τινάξει στον αέρα ολόκληρο το ευρωπαϊκό οικοδόμημα.

Οποιαδήποτε άλλη χώρα στον κόσμο με τα βουνά των δικών μας χρεών θα χρεοκοπούσε χωρίς πολλές-πολλές κουβέντες.

Έναντι αυτής της διάσωσης λοιπόν, η Ελλάδα ανέλαβε πάμπολλες δεσμεύσεις και υποχρεώθηκε σε δημοσιονομική και διαρθρωτική προσαρμογή που δεν έχει προηγούμενο στον μεταπολεμικό κόσμο.

Τις περισσότερες από αυτές είναι αλήθεια ότι τις εκπλήρωσε. Άλλες όμως - κρίσιμες κατά την άποψη των δανειστών και εταίρων

- τις άφησε στο ράφι, προκαλώντας αντιδράσεις και αμφισβητήσεις για τη θέληση και τις δυνατότητές μας να εκπληρώσουμε τα υπεσχημένα και να διασφαλίσουμε την αποπληρωμή των χρεών μας.

Και επειδή παραμένουμε χρηματοδοτικά εξαρτημένοι, δεν έχουμε δηλαδή τους πόρους, ούτε το κούτελο καθαρό για να βγούμε στις αγορές, υφιστάμεθα τις συνέπειες, την πίεση, τις ταπεινώσεις και αυτή τη διαρκή υποτίμηση που οι μακρές διαπραγματεύσεις διαμορφώνουν.

Όσο παραμένουμε εξαρτημένοι από τα λεφτά των ξένων, ούτε δικαιώματα, ούτε περιφάνια μπορούμε να έχουμε.

Επί της ουσίας δύο επιλογές έχουμε: ή να συμβιβαστούμε και να αποδεχθούμε όσα εκείνοι απαιτούν ή να αναλάβουμε μόνοι μια γενναία προσπάθεια ανόρθωσης και ανασυγκρότησης της χώρας, αποδεχόμενοι πλήρως το κόστος και το βάρος της επιλογής μας.

Την πρώτη, του συμβιβασμού και της αποδοχής, την ξέρουμε, έχουμε γνωρίσει τις συνέπειες και τα αποτελέσματά της, όπως και τα συναισθήματα που αφήνει πίσω της. Τη δεύτερη δεν την γνωρίζουμε. Ενσωματώνει κατά πάσα βεβαιότητα περισσότερους κινδύνους και ανασφάλειες.

Όμως αξίζει να αξιολογηθεί, γιατί απλούστατα προϋποθέτει συνεπές και ολοκληρωμένο σχέδιο και απαιτεί την κινητοποίηση και συμμετοχή ολόκληρου του ελληνικού λαού.

Αντώνης Καρακούσης,
«ΤΟ ΒΗΜΑ», 7.12.2014

- Άραγε υπάρχει άλλη λύση;



Ο ΣΥΡΙΖΑ και το λιοντάρι



Να, λοιπόν, που τα έφερε πάλι ο καιρός να γίνουμε στο ίδιο έργο θεατές και όχι μόνο θεατές, αλλά και ταυτοχρόνως πρωταγωνιστές. Από την απελευθέρωση του

1821 δεν υπήρξαν εκλογές χωρίς το δίλημμα... αν με ψηφίσετε ή δεν με ψηφίσετε θα έρθει η καταστροφή! Σε κάθε εκλογή, λοι-

πόν, καλούμαστε με το μαχαίρι στον λαιμό να ψηφίσουμε το άλφα κόμμα, ή το βήτα, ή το γάμα, προς αποφυγή εθνικών συμφορών. Έτσι γίνεται και σήμερα, ο ένας επικαλείται τον μπαμπούλα της καταστροφής, που μπορεί να είναι πραγματικός ή αποκριάτικος, και ο άλλος θεωρεί τον μπαμπούλα αποκριάτικο και τον χλευάζει, ενώ ενδέχεται να είναι αληθινός.

Αφήστε ελεύθερο τον κόσμο να διαχειριστεί τους μπαμπούλες, ο καθένας έχει δικαίωμα στη δοκιμή αλλά και στην αυτοκαταστροφή. Αυτό μπορεί να γίνει αν φύγουν τρεις μύθοι από την πολιτική και κοινωνική πραγματικότητα. Πρώτος μύθος, ότι...αν δεν εκλέξουμε τον... τάδε θα επέλθει εθνική συμφορά, δεύτερος μύθος, ότι... η Δημοκρατία δεν έχει αδιέξοδα, τρίτος μύθος, ότι... ο λαός με τη σοφία του θα επιλέξει το σωστό. Ιδίως ο τελευταίος μύθος είναι κωμικοτραγικός, διότι περιμένουμε από κάποιον που έχει πιστεί στο δίχτυ του κυνηγού να σκεφτεί σοφά και να βρει λύση στο πρόβλημά του. Όταν λοιπόν οι δανειστές μας έχουν λόγο κυριαρχικό ακόμα και στα διόδια της Εγνατίας, τότε ο αγώνας μας εναντίον τους γίνεται για την τιμή των όπλων. Αυτό θα το καταλάβει ο ΣΥΡΙΖΑ, αν σχηματίσει κυβέρνηση.

Τότε θα συναντηθεί μοιραία το λιοντάρι με τον λαγό (όπως συνέβη στο γνωστό ανέκδοτο) και θα γίνει μεταξύ τους ο παρακάτω διάλογος: «Εσύ, Αλέξη, είσαι που με φοβέριζες τόσα χρόνια πως όταν έρθεις στην εξουσία δεν θα αναγνωρίσεις τις δεσμεύσεις της χώρας, ότι δεν θα πληρώσεις τόκους και πανωτόκια, ότι δεν αναγνωρίζεις το χρέος και αν επιμένουμε θα... διαπραγματευθείς μόνος σου και θα πάρεις αυτά που θέλεις σαν να είναι η Ελλάδα ο δανειστής και εγώ ο οφειλέτης; Τότε ο λαγός μπροστά στον αγριεμένο βασιλιά των ζώων μετά βεβαιότητας θα πει: «Εντάξει, βασιλιά όλων των ζώων (και των Ελλήνων), μην το παίρνεις τοις μετρητοίς, λέγαμε και καμιά μ; για να περνάει η ώρα». Και την ίδια στιγμή θα γίνει το θαύμα. Ο Αλέξης θα γίνει Αντώνης, πιο Αντώνης από τον Αντώνη και ο Αντώνης θα γίνει Αλέξης πιο πολύ από τον Αλέξη. Ο νοών νοείτω!

Βασίλης Ικουρογιάννης,
Διηγήτορας - συγγραφέας

- Δυστυχώς έτσι έχουν τα πράγματα. ■

Το Χορευτικό ΠΑΣΥΔΥ Λεμεσού ενισχύει το Σύνδεσμο «Οι Φίλοι του Σπιτιού» Κάτω Πολεμίδια

Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή, 7 Δεκεμβρίου 2014, στο ξενοδοχείο ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ η απογευματινή συνάντηση του χορευτικού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ (Λεμεσός). Η φετινή συνάντηση είχε και φιланθρωπικό χαρακτήρα αφού τα καθαρά έσοδα της συνάντησης θα δοθούν για ενίσχυση του Συνδέσμου «Οι φίλοι του Σπιτιού στα Κάτω Πολεμίδια».

Από το 2006 το «Σπίτι στα Κάτω Πολεμίδια» φιλοξενεί άτομα με νοητική και κινητική αναπηρία κάτω από τις υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας.

Οι υπεύθυνοι του Χορευτικού Τμήματος Κούλλης και Μαρία Βασιλείου αφού καλωσόρισαν τους παρευρισκόμενους τους ευχαρίστησαν για τη συμμετοχή και τη βοήθεια τους στην προσπάθεια που γίνεται για οικονομική ενίσχυση του Συνδέσμου. Ιδιαίτερες ευχαριστίες έδωσαν στους συναδέλφους που έφτιαξαν σπιτικά γλυκά και αλμυρά αλλά και στο Ξενοδοχείο ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ για την στήριξη και την ζεστή φιλοξενία.

Η απογευματινή συνάντηση συνεχίστηκε και ολοκληρώθηκε με χορούς και διασκέδαση από τα μέλη του χορευτικού Τμήματος και από τους φίλους που παρευρέθηκαν. ■

Πλήρωση κενών θέσεων στην ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.

Η Οργάνωση μας ανακοινώνει ότι δέχεται αιτήσεις για πλήρωση των πιο κάτω θέσεων:

1. Μία θέση Λειτουργού Δημοσίων Σχέσεων.
2. Μία θέση Λειτουργού Διεθνών Σχέσεων/Ευρωπαϊκών Θεμάτων.
3. Δύο θέσεις Μόνιμου Γραμματέα.
4. Μία θέση Βοηθού Λογιστικού Λειτουργού.

Οι υποψήφιοι θα πρέπει να επιτύχουν σε γραπτή και προφορική εξέταση. Για πλήρεις λεπτομέρειες όσον αφορά τα καθήκοντα, τα προσόντα, τη μισθοδοσία και τους λοιπούς όρους εργοδότησης, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποστέλλονται στο Αρχείο της ΠΑΣΥΔΥ - Οίκημα ΠΑΣΥΔΥ, Δημοσθένη Σεβέρη 3, 1066 Λευκωσία (Τηλ. 22844458, 22844459) ή στην ιστοσελίδα της ΠΑΣΥΔΥ (www.pasydy.org), όπου είναι αναρτημένα τα Σχέδια Υπηρεσίας των προαναφερόμενων θέσεων εργασίας όπως και τα σχετικά Έντυπα Αίτησης.

Όλες οι αιτήσεις θα πρέπει να παραδοθούν στο Αρχείο της ΠΑΣΥΔΥ το αργότερο μέχρι τις 12.00 το μεσημέρι της Παρασκευής 9 Ιανουαρίου, 2015.



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης συναντήθηκε με τη Γενική Γραμματέα Ισότητας των Φύλων Ελλάδος

Την πρωτοβουλία «Ψηφιακή συμμαχία για τη γυναικεία απασχόληση» συζήτησαν κατά τη συνάντηση που είχαν, την περασμένη Παρασκευή, ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως Ιωνάς Νικολάου και η Επίτροπος Ισότητας των Φύλων κα Ιωσηφίνα Αντωνίου μαζί με τη Γενική Γραμματέα Ισότητας των Φύλων Ελλάδος Βάσω Κόλλια.

Σε δηλώσεις του μετά το πέρας της συνάντησης, ο κ. Νικολάου ανέφερε ότι η συνάντηση εντάσσεται στο πλαίσιο του προγράμματος δράσης για την ισότητα των δύο φύλων και πρόσθεσε: «Αναζητώντας νέες λύσεις στην προσπάθεια για να πετύχουμε έναν από τους βασικούς μας άξονες του προγράμματος που είναι η γυναικεία απασχόληση, έχουμε συνάψει μια συνεργασία μαζί με την Γραμματεία Ισότητας της Ελληνικής Κυβέρνησης και επιδιώκουμε από κοινού να προωθήσουμε κάποια από αυτά τα προγράμματα. Ένα από αυτά είναι η στρατηγική πρωτοβουλία με τίτλο «Ψηφιακή συμμαχία για τη γυναικεία απασχόληση». Σήμερα μας παρουσιάζονται τα αποτελέσματα στην Ελλάδα και, αφού αξιολογήσουμε το πρόγραμμα, θα προσπαθήσουμε να έχουμε μια ανάλογη εφαρμογή ενός παρόμοιου προ-



γράμματος με στόχο να διευρύνουμε τους ορίζοντες απασχόλησης των γυναικών στην Κύπρο».

Ο κ. Υπουργός επισήμανε ότι είναι αποδεδειγμένο ότι υπάρχουν ανάγκες, οι οποίες θα μπορούσαν να ικανοποιηθούν χωρίς κατ' ανάγκη να λειτουργούμε όλοι στη βάση της πλήρους απασχόλησης, μέσω της μερικής απασχόλησης. «Είμαι βέβαιος ότι αυτή η αμοιβαία συνεργασία θα επεκταθεί και σε άλλους τομείς ώστε να μπορέσουμε από κοινού να διευρύνουμε τους τρόπους εφαρμογής πραγματικής ισότητας μεταξύ των φύλων», κατέληξε.

Η Επίτροπος Ισότητας των Φύλων ανέφερε, μεταξύ άλλων, ότι στόχος του προ-

γράμματος είναι η αύξηση της γυναικείας απασχόλησης στο πεδίο των νέων τεχνολογιών και της ψηφιακής οικονομίας. Και πρόσθεσε: «Με τη δημογραφική γήρανση της Ευρώπης να δημιουργεί το μεγάλο πρόβλημα της μείωσης του εργατικού δυναμικού, οι μελέτες καταδεικνύουν ότι εάν διατηρηθούν τα ποσοστά απασχόλησης των γυναικών σε σχέση με των ανδρών στα σημερινά επίπεδα, η Ευρώπη αναμένεται να αντιμετωπίσει ένα έλλειμμα 24 περίπου εκατ. ανθρώπων στο ενεργό δυναμικό της μέχρι το 2040. Εάν τα ποσοστά των γυναικών εξισωθούν με αυτά των ανδρών το προβλεπόμενο έλλειμμα μειώνεται σε 3 εκατομμύρια. Μιλάμε για ένα ευρύτερο όφελος και για μια

προστιθέμενη αξία στην προσπάθεια να επιτύχουμε νέους ρυθμούς ανάπτυξης και ευημερίας».

Από την πλευρά της η Γενική Γραμματέας Ισότητας των Φύλων Ελλάδος επισήμανε ότι η κρίση έχει φέρει την Ελλάδα και την Κύπρο σε νέα δεδομένα από τα οποία όλοι υποφέρουμε, αλλά και που μας αναγκάζουν να ψάξουμε καινούριες εναλλακτικές στο επίπεδο της απασχόλησης, εξηγώντας ότι η ψηφιακή οικονομία είναι μια από αυτές. Η ψηφιακή οικονομία, υπογράμμισε, θα παίξει καθοριστικό ρόλο για την ανάπτυξη της Ευρώπης τα επόμενα χρόνια και γι' αυτό πρέπει να κινηθούμε άμεσα, να εκμεταλλευτούμε τις δυνατότητες που μας δίνει η ΕΕ. Με τη βοήθεια του Υπουργού Δικαιοσύνης και της Επιτρόπου Ισότητας θα εφαρμόσουμε το μοντέλο της ψηφιακής συμμαχίας για τη γυναικεία απασχόληση που θα ενδυναμώσει οικονομικά και κοινωνικά τις γυναίκες και θα καλύψει ένα μεγάλο κομμάτι της κοινωνίας που πρέπει να βγει στην αγορά προκειμένου να συμβάλει στην έξοδο από την κρίση, κατέληξε.

Μετά τη συνάντηση η κ. Κόλλια παρουσίασε την πιο πάνω πρωτοβουλία στα μέλη του Συμβουλίου του ΕΜΔΓ. Λεπτομέρειες για το θέμα σε επόμενη μας έκδοση. ■

Θέματα ανεργίας και ισότητας των φύλων στο Συμβούλιο Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής της ΕΕ

Η Υπουργός Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Ζέτα Αιμιλιανίδου συμμετείχε στις εργασίες του Συμβουλίου Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής της ΕΕ που πραγματοποιήθηκε την περασμένη εβδομάδα στις Βρυξέλλες.

Τα προβλήματα που απασχολούν τα κράτη μέλη και ειδικότερα το πρόβλημα της ανεργίας με έμφαση στην ανεργία των νέων όπως και τα προβλήματα που παρατηρούνται στη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας, απασχόλησαν το Συμβούλιο Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής της ΕΕ που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες την περασμένη Πέμπτη.

Η Υπουργός Εργασίας, Πρόνοιας και Κοι-

νωνικών Ασφαλίσεων σε παρεμβάσεις της ανέφερε ότι ο μόνος τρόπος καταπολέμησης της ανεργίας είναι η επένδυση στην ανάπτυξη έτσι ώστε να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας. Η Ζέτα Αιμιλιανίδου αναφέρθηκε ιδιαίτερα στο φλέγον θέμα της ανεργίας των νέων και στην ετοιμασία του Εθνικού Σχεδίου δράσης για την απασχόληση των νέων που περιλαμβάνει και μέτρα προώθησης των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και την προώθηση της νεανικής επιχειρηματικότητας. Πολύ σημαντικό για την ανάπτυξη και την δημιουργία νέων θέσεων εργασίας είναι το τριετές Πρόγραμμα Επενδύσεων που ανακοίνωσε τέλη Νοεμβρίου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με στόχο τη διάθεση

άνω των 300 δις ευρώ για μεγάλα έργα υποδομής σε όλη την ΕΕ, το οποίο στοχεύει στην καταπολέμηση της ανεργίας και την αντιμετώπιση της έλλειψης επενδύσεων στην Ευρώπη.

Η Σύνοδος των Υπουργών επικεντρώθηκε επίσης σε μεγάλο αριθμό νομοθετικών πρωτοβουλιών. Μεταξύ άλλων, επιτεύχθηκε πολιτική συμφωνία αναφορικά με ορισμένες πτυχές της οργάνωσης του χρόνου εργασίας των ναυτιλλομένων στον τομέα της εσωτερικής ναυσιπλοΐας. Η Κύπρος λόγω της γεωγραφικής της μορφολογίας – που δεν επιτρέπει ανάπτυξη εσωτερικής ναυσιπλοΐας – απείχε από την ψηφοφορία με την Υπουργό Εργασίας να σημειώνει ότι η μεταφορά στο

εθνικό δίκαιο νόμων που δεν βρίσκουν εφαρμογή σε ορισμένα κράτη μέλη φέρει μόνο αχρεία στο διοικητικό άχθος και κανένα όφελος.

Η Σύνοδος των Υπουργών Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής της ΕΕ εξέτασε επίσης το θέμα της πρότασης Οδηγίας για τη βελτίωση της ισορροπίας των φύλων στα διοικητικά συμβούλια των εισηγμένων στο Χρηματιστήριο εταιριών με στόχο την επίτευξη πολιτικής συμφωνίας μεταξύ των κρατών μελών. Η Κύπρος υποστήριξε την Πρόταση με την Υπουργό Εργασίας να επισημαίνει την ανάγκη ενίσχυσης της εκπροσώπησης των γυναικών στα κέντρα λήψης οικονομικών αποφάσεων. ■

Ανακοίνωση της Επιτρόπου Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού για την απονομή του βραβείου Νόμπελ

Η Επίτροπος Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού Λήδα Κουρσουμπά, με την ευκαιρία της απονομής του Βραβείου Νόμπελ Ειρήνης στην Malala Yousafzai και τον Kailash Satyarthi, επιθυμεί να σημειώσει τα ακόλουθα:

Η απονομή του Νόμπελ Ειρήνης στη 17χρονη έφηβη Malala Yousafzai, ακτιβίστρια για το δικαίωμα κάθε παιδιού να απολαμβάνει το αγαθό της εκπαίδευσης, και στον Kailash Satyarthi προασπιστή των δικαιωμάτων του παιδιού και εμβληματική προσωπικότητα στον αγώνα κατά της παιδικής εργασίας, είναι μια εξαιρετικά σημαντική αναγνώριση του κινήματος για την προώθηση και διασφάλιση των δικαιωμάτων του παιδιού, σε οικουμενικό επίπεδο.

Για την Malala Yousafzay, η Μορβική Επιτροπή, για το Νομπελ, επισήμανε ότι η Malala έχει ήδη αγωνιστεί για αρ-

κετά χρόνια για το δικαίωμα των κοριτσιών στην εκπαίδευση και έχει, εμπράκτως, αποδείξει - ενεργώντας κάτω από τις πιο επικίνδυνες συνθήκες - ότι τα παιδιά και οι νέοι άνθρωποι μπορούν επίσης να συνεισφέρουν για τη βελτίωση της δικής τους κατάστασης. Όπως χαρακτηριστικά σημείωσε η ίδια 17χρονη Malala σε μια εξαιρετική και μεστή περιεχομένου ομιλία, αποδεχόμενη το βραβείο Νόμπελ για την Ειρήνη, «αυτό το βραβείο δεν είναι μόνο για μένα. Είναι για τα ξεχασμένα παιδιά που θέλουν εκπαίδευση. Είναι για τα φοβισμένα παιδιά που θέλουν ειρήνη. Είναι για τα παιδιά που θέλουν αλλαγή, αλλά δεν έχουν φωνή. Είμαι εδώ για να υψώσω το ανάστημά μου για τα δικαιώματά τους, για να ακουστεί η φωνή τους. Δεν είναι καιρός για οίκτο. Είναι καιρός για δράση».

Η Επίτροπος εκφράζει τον βαθύ της θαυμασμό και την ει-



λικρινή της εκτίμηση για την προσωπικότητα και το έργο των δύο βραβευσθέντων και καλεί όσες και όσους εργάζονται για την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού στην Κύπρο, αλλά και σε ολόκληρο τον κόσμο, να εμπνευστούν από τη δική τους αφοσιωμένη προσπάθεια προκειμένου μαζί να κτίσουμε μια παιδοκεντρική κοινωνία, που να σέβεται και να προωθεί τα δικαιώματα του παιδιού. ■

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρος



Υπόθεση Αρ. 1017/2012

Βαθούλα Παναγή Αντωνιάδου
v.
Δημοκρατίας

5 Δεκεμβρίου, 2014

Η απόφαση

Η αιτήτρια προσβάλλει τη νομιμότητα της απόφασης της Επιτροπής Δημοσίας Υπηρεσίας (ΕΔΥ) ημερ. 7.5.12, να προάξει στη μόνιμη θέση Λειτουργού Παραγωγικότητας Α' - του Κέντρου Παραγωγικότητας - το Ζήωνα Δ. Κληρίδη (ΕΜ) αντί της ιδίας.

Όπως καταγράφεται στα πρακτικά, η ΕΔΥ επέλεξε το ΕΜ αφού έλαβε υπόψη και τη σύσταση του Διευθυντή του Κέντρου Παραγωγικότητας (στο εξής ο Διευθυντής), ο οποίος μεταξύ άλλων ανέφερε και τα ακόλουθα:

«Γνωρίζω προσωπικά όλους τους υποψηφίους και είμαι ενήμερος για την προσφορά και αποδοτικότητα τους, καθώς και για τις δυνατότητές τους. Προκειμένου να προβώ σε συστάσεις, έχω διαβουλευθεί με τους άμεσα προϊστάμενους τους και έχω μελετήσει τους Προσωπικούς και Υπηρεσιακούς φακέλους τους».

Η αιτήτρια ισχυρίζεται πως το δεύτερο σκέλος της πιο πάνω δήλωσης του Διευθυντή δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα και κατά συνέπεια η ΕΔΥ λειτούργησε υπό πλάνη. Με αυτό το υπόβαθρο καταχώρισε, πέντε ημέρες πριν από την ημερομηνία που είχε οριστεί η υπόθεση για διευκρινίσεις, την υπό κρίση αίτηση με την οποία ζητά:

«Άδεια και/ή Διαταγή του Σεβαστού Δικαστηρίου όπως δοθούν οδηγίες για την προσαγωγή μαρτυρίας με Ένορκες Δηλώσεις για την υπόθεση της Αιτήτριας ως το παράρτημα Χ στη γραπτή Απάντηση που καταχωρήθηκε στις 23.8.2013 ώστε να καταδείξει ότι πάσχει η σύσταση του Διευθυντή εφόσον αντίθετα με τη δήλωσή, του δεν κλήθηκε για διαβούλευση η προϊσταμένη της Αιτήτριας».

Η αίτηση βασίζεται στους Κανονισμούς 10, 11, 12, 17, 18 και 19 των Διαδικαστικών Κανονισμών του Ανωτάτου Συνταγματικού Δικαστηρίου του 1962 και συνοδεύεται από ένορκη δήλωση, όπου διατυπώνεται ο ισχυρισμός ότι η δήλωση του Διευθυντή ενώπιον της ΕΔΥ πως είχε διαβουλευθεί με τους άμεσα προϊστάμενους των υποψηφίων δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα και

κατά συνέπεια η ΕΔΥ λειτούργησε υπό πλάνη. Και αυτό με αναφορά σε επιστολή ημερ. 22.7.2013 της άμεσα προϊσταμένης της Αιτήτριας Μ. Πιερίδου (παράρτημα Χ στη γραπτή Απάντηση της αιτήτριας) όπου δηλώνει πως ο Διευθυντής δεν τηρώτησε και ούτε είχε οποιαδήποτε διαβούλευση μαζί της πριν υποβάλει τη σύστασή του προς την ΕΔΥ. Ενόψει τούτου, προβάλλεται στην ένορκη δήλωση «καθίσταται αναγκαία η προσαγωγή μαρτυρίας για να μετατραπεί το παράρτημα Χ σε μαρτυρία (και) η παρούσα υπόθεση επιβάλλει όπως επιτραπεί η προσαγωγή μαρτυρίας».

Η αίτηση προσέκρουσε σε ένσταση των καθ' ων η αίτηση και στη συνοδευτική ένορκη δήλωση διατυπώνεται ο ισχυρισμός ότι η σκοπούμενη να προσαχθεί μαρτυρία είναι άσχετη με την προσβαλλόμενη απόφαση, αφού η καταλογιζόμενη στην ΕΔΥ πλάνη θα αποφασιστεί αποκλειστικά με βάση το περιεχόμενο των διοικητικών φακέλων και η αποδοχή τέτοιας μαρτυρίας θα

επιφέρει τροποποίηση του περιεχομένου των φακέλων που κατά πάγια νομολογία δεν επιτρέπεται.

Στην αναθεωρητική του δικαιοδοσία το Ανώτατο Δικαστήριο έχει τη διακριτική ευχέρεια να ελέγχει το δικαίωμα των διαδίκων να προσαγάγουν μαρτυρία σχετική με τα γεγονότα που θέλουν να αποδείξουν, με γνώμονα πάντοτε τη σχετικότητα της μαρτυρίας με τα επίδικα θέματα.

Οι ευπαιδευτοί συνήγοροι των μερών προώθησαν τις θέσεις τους με εμπεριστατωμένες γραπτές αγορεύσεις, αλλά και διαζώσης κατά την επ' ακροατηρίω συζήτηση της αίτησης. Τις έχω διεξέλθει με την αρμόζουσα προσοχή και ειδική αναφορά στις επιμέρους εισηγήσεις τους θα γίνει, εάν και εφόσον κριθεί αναγκαίο, στο κατάλληλο στάδιο. Επί του παρόντος προέχει η υπενθύμιση των βασικών Κανόνων που διαμορφώθηκαν διαχρονικά από τη νομολογία επί του θέματος και σχετικά παραθέτω αυτούσιο το πιο κάτω απόσπασμα από την Θαλασσινός v. Δημοκρατίας (2003) 3 Α.Α.Δ.

507 όπου διατυπώνονται οι βασικές αρχές βάσει των οποίων μπορεί να επιτραπεί προσαγωγή μαρτυρίας:

«Ο Κανονισμός 12 των Διαδικαστικών Κανονισμών του Ανωτάτου Συνταγματικού Δικαστηρίου του 1962 προνοεί ότι,

«(1) Το Δικαστήριο ή Δικαστής δύναται να διατάξει οιονδήποτε αιτητή να παρουσιάσει αυτοπροσώπως είτε διά να δώσει ενόρκως ή άλλως πως πληροφορίας προς το Δικαστήριο, είτε διά να παρουσιάσει έγγραφα ή άλλα αποδεικτικά μέσα. Εάν αιτητής τις διαταχθείς να εμφανισθή αυτοπροσώπως αρνηθή να πράξη ούτω, η ακολουθητέα διαδικασία εξαναγκασμού προς συμμόρφωσιν του τοιούτου αιτητού, η οποία δυνατόν να εφαρμοσθή, θα είναι ως η ισχύουσα δια τον εξαναγκασμόν εμφανίσεως

μάρτυρος, όστις αρνήται να συμμορφωθή προς μαρτυρικήν κλήσιν.....»

(2) Το Δικαστήριο δύναται να διατάξει τον καθ' ου η αίτησις να δώσει ενόρκως ή άλλως πως πληροφορίας ή να παρουσιάσει έγγραφα ή άλλα αποδεικτικά μέσα διά δεόντως εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου.»

Ο Κανονισμός 19 προνοεί ότι,

«Καθ' οιονδήποτε στάδιον της διαδικασίας το Δικαστήριο ή Δικαστής δύναται να εκδώσει τοιαύτας οδηγίας, αι οποίαι απαιτούνται προς το συμφέρον της δικαιοσύνης.»

Στην αναθεωρητική του δικαιοδοσία το Ανώτατο Δικαστήριο έχει τη διακριτική ευχέρεια να ελέγχει το δικαίωμα των διαδίκων να προσαγάγουν μαρτυρία σχετική με τα γεγονότα που θέλουν να αποδείξουν, με γνώμονα πάντοτε τη σχετικότητα της μαρτυρίας με τα επίδικα θέματα (Βλ. Phedias Kyriakides v. The Republic (1961) 1 R.S.C.C. 66, Skourides v. Attorney General (1967) 3 C.L.R. 518, Lambrakis v. Republic (1970) 3 C.L.R. 72 και Antonίου v. Republic (1971) 3 C.L.R. 417). Το θέμα εξετάστηκε λίγο αργότερα στην υπόθεση Ζαβρός v. Δημοκρατίας (1989) 3 Α.Α.Δ. 106, όπου το Δικαστήριο υιοθετώντας την απόφαση Phedias Kyriakides παρατήρησε ότι,

«... ένας από τους καθοδηγητικούς παράγοντες που θα ακολουθούνται στην εξέταση της αποδοχής οποιασδήποτε μαρτυρίας είναι κατά πόσο τέτοια μαρτυρία είναι εύλογα σχετική προς οιονδήποτε επίδικο θέμα και αποδεικτική οιονδήποτε επίδικου θέματος ενώπιον του Δικαστηρίου και μπορεί ή όχι να βοηθήσει το Δικαστήριο στην απονομή δικαιοσύνης στη συγκεκριμένη περίπτωση σύμφωνα με τη δικαιοδοσία του.» (Βλ. επίσης Constantinides v. The Electricity Authority of Cyprus (1982) 3 C.L.R. 387, Λέλλα Χριστοδούλου v. Δημοκρατίας, 668/90 της 30/9/93, Πανεπιστήμιο Κύπρου v. Κωνσταντίνου κ.ά. (1994) 3 Α.Α.Δ. 145, 162 και Μάρω Ράφτη και Άλλη v. Κυπριακής Δημοκρατίας (2003) 3 Α.Α.Δ. 335). Επιπρόσθετα πρέπει να σημειωθεί ότι «δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή μαρτυρία η οποία να διαφοροποιεί, να αλλοιώνει ή να μεταβάλλει το περιεχόμενο των στοιχείων που λήφθηκαν υπόψη προς ενίσχυση του κύρους της απόφασης», αφού «το κύρος της απόφασης συναρτάται με το καθεστώς των πραγμάτων που λήφθηκε υπόψη». (Βλ. Ρούσος v. Ιωαννίδης και Άλλων (1999) 3 Α.Α.Δ. 549).

Πρέπει να τονιστεί ότι οι διάδικοι δεν μπορούν να προσαγάγουν μαρτυρία χωρίς την άδεια του Δικαστηρίου. Η παροχή της άδειας του Δικαστηρίου αποτελεί βασική προϋπόθεση για την παρουσίαση μαρτυρίας. Η σχετική άδεια μπορεί να δοθεί σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 19 των Κανονισμών του 1962 κατόπιν αίτησης που υποβάλλεται, είτε προφορικά είτε εγγράφως (Βλ. Σταύρου κ.α. v. Δημοκρατίας (1989) 3 Α.Α.Δ. 1023 και Ευθυμίου v. Δημοκρατίας (1997) 3 Α.Α.Δ. 281) ».

Έχω εξετάσει ότι τέθηκε ενώπιον του Δικαστηρίου και (κατ' αρχάς) η εισήγηση της ευπαιδευτού συνηγόρου των καθ' ων η αίτηση ότι η σκοπούμενη να προσαχθεί μαρτυρία δεν είναι σχετική με οποιοδήποτε από τα επίδικα θέματα της υπόθεσης δεν με βρίσκει σύμφωνο. Ένα από τα στοιχεία που συνεκτίμησε η ΕΔΥ για επιλογή του ΕΜ, όπως ρητά αναφέρεται και στο αιτιολογικό μέρος της απόφασής της, ήταν και η σύσταση του Διευθυντή ο οποίος είχε δηλώσει ενώπιον της ότι προκειμένου να προβεί σε συστάσεις είχε διαβουλευθεί και με τους άμεσα προϊστάμενους των υποψηφίων. Είναι την αλήθεια της δήλωσης αυτής που αμφισβητεί η αιτήτρια και λαμβανομένου υπόψη ότι η εν λόγω δήλωση ήταν ένα από τα καθ' ισχυρισμό στοιχεία που διαμόρφωσαν τη σύσταση του Διευθυντή, έχω την άποψη ότι η σκοπούμενη να προσαχθεί μαρτυρία είναι αφερένως σχετική με το επίδικο αυτό θέμα και, αφετέρου, μπορεί να βοηθήσει το Δικαστήριο στην απονομή της δικαιοσύνης σ' ότι αφορά τη συγκεκριμένη υπόθεση. Κατά συνέπεια η σχετική εισήγηση των καθ' ων η αίτηση δεν με βρίσκει σύμφωνο, όπως δε με βρίσκει σύμφωνο και η δεύτερη βασική εισήγησή τους ότι με τη μαρτυρία που σκοπεύεται να προσαχθεί θα επέλθει διαφοροποίηση του περιεχομένου των φακέλων. Συναφώς αδυνατώ να αντιληφθώ πώς η υπό αμφισβήτηση δήλωση του Διευθυντή θα μπορούσε να διαφοροποιήσει με οποιοδήποτε τρόπο το περιεχόμενο οποιουδήποτε στοιχείου ή στοιχείων που περιέχονται στους διοικητικούς φακέλους, τη στιγμή που αν έγινε ή όχι τέτοια διαβούλευση δεν αναμένεται, ως στοιχείο, να περιέχεται στους εν λόγω φακέλους. Έπεται ότι οι δύο βασικοί παράγοντες που λαμβάνονται υπόψη για σκοπούς άσκησης της ευχέρειας του Δικαστηρίου επί του θέματος πληρούνται και ασκώντας την εν λόγω ευχέρεια η αίτηση εγκρίνεται ώστε να διαφανεί κατά πόσο όντως υπήρξε η ισχυριζόμενη από το Διευθυντή διαβούλευση η οποία κατά τον ισχυρισμό του συνεκτιμήθηκε για διαμόρφωση της σύστασής του προς όφελος του ΕΜ.

Πα όλους τους πιο πάνω λόγους η αίτηση εγκρίνεται και η σκοπούμενη να προσαχθεί μαρτυρία να γίνει υπό τη μορφή ένορκης δήλωσης εντός 10 ημερών από σήμερα και στην περίπτωση που οι καθ' ων η αίτηση επιθυμούν να απαντήσουν, τους παραχωρείται και αυτούς δυνατότητα να το πράξουν με ένορκη δήλωση μέσα σε 10 μέρες στη συνέχεια. Διευκρινίζεται ότι αν η οποιαδήποτε πλευρά επιθυμεί να αντεξετάσει τον ενόρκως δηλούμενο της άλλης θα πρέπει να υποβάλει στο κατάλληλο στάδιο προφορικό αίτημα προς εξέταση.

Ενόψει των πιο πάνω η προσφυγή επαναορίζεται για οδηγίες 3.2.15 ώστε να δοθεί ευκαιρία σε αμφοτέρους τις πλευρές να ενεργήσουν όπως πιο πάνω και στη συνέχεια, ανάλογα, θα δοθούν περαιτέρω οδηγίες. ■

Δελτίο ενημέρωσης του καταναλωτή από το Γενικό Χημείο του Κράτους

Από τις 13 Δεκεμβρίου 2014, τίθεται σε εφαρμογή ο Κανονισμός (ΕΕ) 1169/2011, ο οποίος, τροποποιεί υφιστάμενες νομοθετικές διατάξεις σχετικά με τη σήμανση των τροφίμων στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σκοπός του Κανονισμού είναι η παροχή πληροφοριών στους καταναλωτές για τα τρόφιμα, για να έχουν τη δυνατότητα να τα χρησιμοποιούν με ασφάλεια, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων που παράγονται και διατίθενται νόμιμα στην αγορά. Βάσει του εν λόγω Κανονισμού, μεταξύ άλλων πληροφοριών που θα λαμβάνει ο καταναλωτής μέσα από την σήμανση των τροφίμων, θα πληροφορείται επίσης και για τις ουσίες και τα προϊόντα που περιέχονται στα τρόφιμα και προκαλούν αλλεργίες ή δυσανεξία.

Ένα αδήλωτο αλλεργιογόνο σε τρόφιμο μπορεί να προκαλέσει σοβαρές επιπλοκές στην υγεία του καταναλωτή ή ακόμα και να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του. Επομένως, η ορθή σήμανση θα αποτελέσει ένα αποτελεσματικό μέτρο για την καταπολέμηση των τροφικών αλλεργιών.

Συγκεκριμένα, ο Κανονισμός προνοεί:

α) την υποχρεωτική αναγραφή στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου του συστατικού που προκαλεί αλλεργία ή δυσανεξία,

β) τη σαφή διάκριση του συστατικού αυτού από τα υπόλοιπα, με διαφοροποίηση της σήμανσης του (γραμματοσειρά, μορφή, χρώμα του φόντου), και

γ) την υποχρέωση σήμανσης για την ύπαρξη αλλεργιογόνων στα μη προσυσκευασμένα τρόφιμα της επισιτιστικής βιομηχανίας (π.χ. εστιατόρια, ξενοδοχεία, καντίνες, φούρνοι κλπ), με βάση εθνικές νομοθεσίες που θα θεσπίσουν τα κράτη μέλη.

Ο κατάλογος των ουσιών και προϊόντων που σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 1169/2011 πρέπει να αναγράφονται υποχρεωτικά στη σήμανση τροφίμων λόγω της αλλεργιογόνου δράσης τους, περιλαμβάνει τις παρακάτω 14 ουσίες και προϊόντα:

1. Δημητριακά που περιέχουν γλουτένη,
2. Καρκινοειδή (θαλασσινά με κέλυφος, π.χ. καβούρια, γαρίδες, αστακοί) και προϊόντα τους,



3. Αυγά και προϊόντα με βάση τα αυγά,
4. Ψάρια και προϊόντα με βάση τα ψάρια,
5. Αραχίδες (αράπικα φιστίκια) και προϊόντα με βάση τις αραχίδες,
6. Σόγια και προϊόντα με βάση τη σόγια,
7. Γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα,
8. Καρποί με κέλυφος (π.χ. αμύγδαλα, φουντούκια, καρύδια, κάσιους κτλ),
9. Σέλινο και προϊόντα με βάση το σέλινο,
10. Σινάπι και προϊόντα με βάση το σινάπι,
11. Σπόροι σουσαμιού και προϊόντα με βάση τους σπόρους σουσαμιού,
12. Διοξείδιο του θείου (SO₂) και θειώδεις ενώσεις,
13. Λούπινο και προϊόντα με βάση το λούπινο,
14. Μαλάκια και προϊόντα με βάση τα μαλάκια.

Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, η ύπαρξη αλλεργιογόνων ουσιών σε τρόφιμα που δεν φέρουν την κατάλληλη σήμανση, είναι μηδενικής ανοχής. Εξαιρούνται το διοξείδιο του θείου και θειώδεις ενώσεις με επιτρεπτό όριο τα 10 mg/kg (Οδηγία 2007/68/ΕΚ της Επιτροπής) και η γλουτένη με επιτρεπτό όριο τα 20mg/kg για τα έτοιμα προς κατανάλωση τρόφιμα (Κανονισμός (ΕΚ) 41/2009). Προϊόντα με γλουτένη λιγότερη ή ίση με 20 mg/kg επισημαίνονται με τον όρο «χωρίς γλουτένη».

Το Γενικό Χημείο του Κράτους (ΓΧΚ), στο πλαίσιο της υλοποίησης των στόχων του που βασίζονται στη διασφάλιση της Δημόσιας Υγείας, την εφαρμογή της νομοθεσίας και την ενημέρωση των καταναλωτών, ώστε να προβαίνουν σε ορθές επιλογές, από το 2007, σε συνεργασία με τις Υγειονομικές Υπηρεσίες

του Υπουργείου Υγείας, εφαρμόζει εθνικά προγράμματα έλεγχου των αλλεργιογόνων ουσιών στα τρόφιμα σύμφωνα και με την σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία (Οδηγίες 2000/13/ΕΚ, 89/2003/ΕΚ και 2007/68/ΕΚ, Κανονισμός (ΕΚ) 41/2009 της Επιτροπής). Η επιλογή των δειγμάτων τροφίμων για έλεγχο γίνεται με βάση τη συχνότητα κατανάλωσης, τις ομάδες πληθυσμού που το καταναλώνουν και τη διαδικασία παραγωγής του, η οποία εμπερικλείει και την πιθανότητα επιμόλυνσης του τροφίμου.

Από το 2007 μέχρι και το 2013 ελέγχθηκαν 1621 δείγματα τροφίμων για αλλεργιογόνες ουσίες και περιελάμβαναν, παιδικές τροφές, σάλτσες, σαλάτες, ζυμαρικά, κατεψυγμένα προϊόντα, κρεατοσκευάσματα, αλλαντικά, ψαροσκευάσματα, έτοιμα φαγητά, δημητριακά, σοκολάτες, είδη ζαχαροπλαστικής, είδη αρτοποιείου, ξηρούς καρπούς, αποξηραμένα φρούτα, κρασιά, γαλακτοκομικά προϊόντα, τυροκομικά προϊόντα, συμπληρώματα διατροφής, προϊόντα ελεύθερα γλουτένης, παγωτά, υποκατάστατα κρέατος και υποκατάστατα γάλακτος.

Επίσης, στο ίδιο διάστημα, παρατηρήθηκε μείωση στο ποσοστό των δειγμάτων που περιείχαν αλλεργιογόνο ουσία χωρίς να υπάρξει σήμανση (θετικά δείγματα). Ενδεικτικά, τα πλείστα θετικά δείγματα αφορούσαν στην ύπαρξη πρωτεϊνών γάλακτος σε δείγματα που έφεραν σήμανση «Νηστίσιμο», όπως νηστήσιμες πίτσες, τυριά και σνάκς, επιδόρπια, καθώς και μαύρες σοκολάτες, παγωτά σορμπέ, ζωμοί, σούπες, μίγματα για κέικ, είδη αρτοποιείου. Επίσης από το 2007 έως το 2013, ποσοστό 3,5% των εξετασθέντων δειγ-

μάτων ανιχνεύτηκε θετικό σε γλουτένη και ποσοστό 43,7% του συνολικού αριθμού δειγμάτων έφερε σήμανση «χωρίς γλουτένη».

Το ΓΧΚ, στο πλαίσιο της ειδικής έμφασης που δίδεται στο θέμα της γλουτένης στα τρόφιμα, με στόχο την προστασία των ατόμων που υποφέρουν από κοιλιοκάκη (δυσανεξία στη γλουτένη), προέβη στα πιο κάτω:

- Το 2013, μετά από συνεννόηση με τον Σύνδεσμο Κοιλιοκάκης Κύπρου, πραγματοποιήσε έλεγχο σε δείγματα τροφίμων που αφορούσαν είδη αρτοποιείου, αλλαντικά, παγωτά, κρεατοσκευάσματα και τυροκομικά προϊόντα, από γνωστούς παραγωγούς της Κύπρου. Σε κανένα από τα δείγματα δεν ανιχνεύτηκε γλουτένη.

- Στο πλαίσιο ερευνητικών έργων, με οικονομική ενίσχυση από την Ευρωπαϊκή Ένωση και το Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας Κύπρου, συμμετείχε σε έρευνα για ανάπτυξη προϊόντων ελεύθερων γλουτένης (αρτοσκευάσματα) με υψηλή διατροφική αξία, αξιοποιώντας ενδογενείς φυτικές πηγές, όπως τα χαρούπια, τα οποία δεν περιέχουν γλουτένη. Στόχος ήταν η παρασκευή εμπορικών αρτοσκευασμάτων ελεύθερων γλουτένης, με βελτιωμένα λειτουργικά και διατροφικά χαρακτηριστικά, ελκυστικά σε όλους τους καταναλωτές και όχι μόνο στα άτομα με δυσανεξία στην γλουτένη, και προτάθηκαν βέλτιστες συνταγές για ψωμιά και γλυκίσματα χωρίς γλουτένη.

Με την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΕ) 1169/2011, αξιολογώντας τα αποτελέσματα των διαχρονικών ελέγχων και παρακολούθωντας τις επιστημονικές γνωματεύσεις της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφάλειας Τροφίμων για αλλεργιογόνα στα τρόφιμα, το Γενικό Χημείο του Κράτους, σε συνεργασία με τις Υγειονομικές Υπηρεσίες, θα συνεχίσει να προβαίνει σε ακόμα πιο στοχευμένους ελέγχους προληπτικού χαρακτήρα στα τρόφιμα (περιλαμβανομένων και των μη προσυσκευασμένων τροφίμων), για προστασία των καταναλωτών, ιδιαίτερα εκείνων που υποφέρουν από τροφικές αλλεργίες.

Περισσότερες πληροφορίες ανευρίσκονται στην ιστοσελίδα του ΓΧΚ: www.moh.gov.cy/sgl. ■

Συνέδριο στρογγυλής τραπέζης στα πλαίσια του AidWatch Report

Της Δήμητρας Χατζηγιάννη
Liaison Officer εκ μέρους CYINDEP

Από το 2005, αναπτυξιακές ΜΚΟ από όλες τις 28 χώρες της ΕΕ συναντιούνται μέσω της πρωτοβουλίας AidWatch, κάτω από την ομπρέλα της CONCORD, που είναι η Ευρωπαϊκή Συνομοσπονδία ΜΚΟ για την Αρωγή και την Ανάπτυξη. Η CONCORD, που αποτελείται από 28 Εθνικές Πλατφόρμες ΜΚΟ, 18 διεθνή δίκτυα και δύο συνεργαζόμενα μέλη, αντιπροσωπεύει 1800 ΜΚΟ υποστηριζόμενες από τα εκατομμύρια των πολιτών σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Την Παρασκευή 28.11.14 πραγματοποιήθηκε συνέδριο στρογγυλής τραπέζης στο ξενοδοχείο CLASSIC στην Λευκωσία, με αφορμή τη δημοσίευση του 'AidWatch Report', που στόχο έχει να ενημερώσει την Κοινωνία των Πολιτών για το ποσοστό της Επίσημης Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) σε

τρίτες χώρες από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσημοι ομιλητές της εκδήλωσης ήταν ο Φώτης Βλάχος από την Ελληνική Πλατφόρμα Ανάπτυξης, η Δήμητρα Χατζηγιάννη εκπρόσωπος της CYINDEP-Κυπριακή Πλατφόρμα ΜΚΟ, και η Χριστιάννα Τζήκα, εκπρόσωπος του Τμήματος Αναπτυξιακής Συνεργασίας, Ανθρωπιστικής Βοήθειας και Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών του Υπουργείου Εξωτερικών.

Κατά τη διάρκεια της διωρης συζήτησης οι ομιλητές είχαν την ευκαιρία να ενημερώσουν τους παρευρισκόμενους για τη δράση της CYINDEP, την έννοια της αειφόρου ανάπτυξης, τα αποτελέσματα του AidWatch Report και τη δράση του ΥΠΕΞ σχετικά με τα προαναφερόμενα θέματα. Ο κ. Βλάχος υπογράμμισε ότι μόνο τέσσερις χώρες τις ΕΕ έχουν καταφέρει να αγγίξουν το αναμενόμενο 0.7% της ΕΑΒ, ήτοι η Σουηδία, το Λουξεμβούργο, η Δανία και το Η.Β, ενώ επίσημες

προβλέψεις αποδεικνύουν πως οι περισσότερες χώρες της ΕΕ δεν θα καταφέρουν να φέρουν εις πέρας το στόχο αυτό εντός του 2015. Η κ. Τζήκα, από την πλευρά της, μίλησε για τη δύσκολη οικονομική κατάσταση στην οποία βρίσκεται η χώρα μας, λόγος για τον οποίο η Κύπρος δεν κατάφερε να αγγίξει το απαιτούμενο 0.7%. Επεσήμανε, παράλληλα, πως η επίσημη ανακήρυξη του 2015 ως Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης προσφέρει την ευκαιρία στο ΥΠΕΞ να προωθήσει την έννοια της αειφόρου ανάπτυξης και την ευρωπαϊκή πολιτική και δράση προς αυτή την κατεύθυνση στο κυπριακό κοινό, όπως και να ενδυναμώσει περαιτέρω τις σχέσεις και συνεργασία του με την Κοινωνία των Πολιτών και τις Κυπριακές αναπτυξιακές ΜΚΟ.

Για περισσότερες πληροφορίες, σχετικά με το AidWatch Report και την CYINDEP, μπορείτε να μας βρείτε στο Facebook/Twitter: CYINDEP. ■

Ποδηλασία για την αιμοδοσία

Εκδήλωση με θέμα «Ποδηλασία για την αιμοδοσία» διοργανώνεται το ερχόμενο Σάββατο από το Κέντρο Αίματος του Υπουργείου Υγείας, στο Κέντρο Υγείας Έγκωμης.

Έναρξη της ποδηλασίας στις 10π.μ. από το χώρο του σταθμού αιμοδοσίας στο Κέντρο Υγείας Έγκωμης και σύντομη ποδηλασία στους κεντρικούς δρόμους της Λευκωσίας και διαμοιρασμός διαφωτιστικού υλικού, μέχρι τις 11.30π.μ.

Η εκδήλωση περιλαμβάνει σύντομη ομιλία για την αιμοδοσία και σεμινάριο για την οδική ασφάλεια, από την ομάδα Reaction Group for the prevention. Θα ακολουθήσει αιμοδοσία. ■

Στην ομιλία για τον Προϋπολογισμό 2015

Η μεταρρύθμιση της δημόσιας υπηρεσίας στόχος του 2015 κατά τον Υπ. Οικονομικών

Στόχος της Κυβέρνησης για το 2015 είναι η ουσιαστική πρόοδος στη μεταρρύθμιση της δημόσιας υπηρεσίας είπε ο Υπουργός Οικονομικών στην ομιλία του στην ολομέλεια της Βουλής την περασμένη Πέμπτη εγκαινιάζοντας τη συζήτηση για τον κρατικό προϋπολογισμό του επόμενου χρόνου. Η συζήτηση ολοκληρώθηκε χθες με την ψήφιση του Προϋπολογισμού που προνοεί για έσοδα €5,9 δισ. (2014 €6,9 δισ.) και δαπάνες €6,7 δισ. (2014 €6,6 δισ.).

Υπογράμμισε ο Υπουργός ότι η Κυπριακή οικονομία εξακολουθεί να αντιμετωπίζει δυσκολίες και προκλήσεις αλλά εξέφρασε αισιοδοξία για τις προοπτικές της.

Είπε χαρακτηριστικά, αφού αναφέρθηκε στις διεθνείς οικονομικές εξελίξεις:

«Ουδέποτε έχω παρουσιάσει την κατάσταση μέσα από τον φακό της ωραιопоίησης και ούτε και σήμερα πρόκειται να επιχειρήσω κάτι ανάλογο. Η οικονομία μας παραμένει σε ύφεση και η ανεργία είναι σε απαράδεκτα ψηλά επίπεδα.

Είναι όμως μια οικονομία που καταγράφει τον τελευταίο χρόνο μια συνεχή και αξιοσημείωτη διόρθωση. Τα δεδομένα και οι προοπτικές σήμερα είναι σαφώς βελτιωμένα σε σχέση με αυτά που είχαμε μπροστά μας πριν από ένα χρόνο, όταν συζητούσαμε τον προϋπολογισμό του 2014.

Και είναι βεβαίως πολύ πιο καλή η κατάσταση σήμερα, από αυτή που η Κυβέρνηση παρέλαβε πριν από 20-21 μήνες.

Τότε είχαμε ένα τραπεζικό σύστημα υπό κατάρρευση, τα δημόσια οικονομικά εξαντλημένα, την οικονομία να διολισθαίνει σε όλο και πιο βαθιά ύφεση, την ανεργία να ακολουθεί πορεία ανεξέλεγκτης ανόδου, τη χώρα να είναι εκτός αγορών και χωρίς πρόγραμμα στήριξης.

Είχαμε, με λίγα λόγια, μια οικονομία υπό κατάρρευση. Σήμερα έχουμε μια οικονομία που ανακάμπτει.»

Ο Χάρης Γεωργιάδης υπογράμμισε ότι η εφαρμογή του πολιτικά δύσκολου, αλλά απολύτως αναγκαίου προγράμματος για τη μεταρρύθμιση και εξυγίανση της οικονομίας μας, φέρνει αποτελέσματα με πρώτα τα δημόσια οικονομικά.

«Λάβαμε είπε, δύσκολες αποφάσεις την προηγούμενη χρονιά. Καταρτίσαμε έναν προϋπολογισμό στη βάση συντηρητικών εκτιμήσεων. Περιορίσαμε τις δαπάνες. Αντιστρέψαμε μια πορεία ετών που χαρακτηζόταν από αλόγιστες και επαναλαμβανόμενες αυξήσεις των κρατικών δαπανών.

Αποφασίσαμε πως αυτό το κράτος θα πρέπει πλέον να λειτουργεί μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων του. Χωρίς να χρειάζεται συνεχώς να επιβαρύνει τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις με νέους φόρους. Χωρίς να οδηγεί το δημόσιο χρέος σε πορεία διόγκωσης με τρόπο επιβαρυντικό για την ανάπτυξη και τις επερχόμενες γενιές.»

Είπε ακόμη ο Υπουργός ότι έχουν υπερκαλυφθεί όλοι οι στόχοι που σχετίζονται με τα δημόσια οικονομικά. Από τη φετινή χρονιά, αναμένεται πως το δημοσιονομικό έλλειμμα θα είναι κάτω από το όριο του 3%, που είναι το ευρωπαϊκό όριο του υπερβολικού ελλείμ-

ματος. Αναμένεται ακόμη, ένα μικρό έστω, πρωτογενές πλεόνασμα, που σημαίνει πως δεν θα δημιουργείται πλέον νέο χρέος, αλλά σταδιακά θα μειώνεται.

Και πρόσθεσε:

«Στο ίδιο πλαίσιο κινείται και ο προτεινόμενος προϋπολογισμός για το 2015. Οι εκτιμήσεις μας παραμένουν συντηρητικές και ρεαλιστικές. Θα παραμείνουμε με ασφάλεια εντός στόχων, χωρίς να προκύπτει ανάγκη για νέους φόρους και νέες περικοπές. Μπορούμε, κατ' ακρίβεια, να προτείνουμε μια μικρή αύξηση στις δημόσιες δαπάνες, ύψους 60 εκατομμυρίων περίπου.»

Ανάφερε ο Υπουργός Οικονομικών ότι σημαντική παράμετρος σε σχέση με τα δημόσια οικονομικά είναι αυτή που αφορά στο δημόσιο μισθολόγιο. Το δημόσιο μισθολόγιο διαχρονικά ακολουθούσε μια πορεία προβληματική και μη-βιώσιμη. Αυτό οφειλόταν στις υπερβολικές, σε σχέση με την επίδοση της οικονομίας, πολλαπλές και ως επί το πλείστον αυτοματοποιημένες μισθολογικές αυξήσεις, αλλά και στη συνεχή, διαχρονική αύξηση της απασχόλησης στον δημόσιο τομέα.

Η πολιτική των μηδενικών αυξήσεων και των μηδενικών προσλήψεων έχει φέρει αποτελέσματα, παρά τις πρόσκαιρες δυσκολίες που δημιουργούνται στη στελέχωση κάποιων τμημάτων.

Στόχος της κυβέρνησης είναι να καταστεί η πρώτη στην ιστορία της Κυπριακής Δημοκρατίας που, ολοκληρώνοντας την θητεία της, θα παραδώσει μια αριθμητικά μικρότερη δημόσια υπηρεσία. Αλλά και μια δημόσια υπηρεσία πιο ορθολογικά δομημένη, πιο αποτελεσματική, που να αξιοποιεί δίκαια και σωστά το εξαιρετικό στελεχειακό δυναμικό που διαθέτει.

Ο Υπουργός ανέφερε πως η ύφεση για το 2014 θα είναι τελικά πολύ πιο ήπια από ότι είχε αρχικά εκτιμηθεί. Η ύφεση, όμως, είναι ύφεση. Και αυτό που μας ενδιαφέρει είναι σίγουρα η επαναφορά σε θετικούς ρυθμούς ανάπτυξης. Εξέφρασε συγκρατημένη αισιοδοξία ότι η επιστροφή σε ρυθμούς ανάπτυξης μπορεί να επιτευχθεί μέσα στο 2015. Η αποτύπωση της οικονομικής επίδοσης ανά τρίμηνο αυτό επιβεβαιώνει.

Σε θετικά αποτελέσματα αναφέρθηκε και για την πιο ευαίσθητη πτυχή της οικονομικής κρίσης που είναι, χωρίς αμφιβολία, η ανεργία.

Είπε ο Χάρης Γεωργιάδης:

«Η Κύπρος ήταν πάντοτε οικονομία με ιδιαίτερα χαμηλή ανεργία. Μέχρι το 2008, το επίπεδο της ανεργίας κυμαινόταν γύρω στο αξιοζήλευτο ποσοστό του 3,5%. Από εκείνη τη χρονιά και καθ' όλη τη διάρκεια της προηγούμενης πενταετίας, η ανεργία ακολούθησε μια ραγδαία ανοδική πορεία. Ήταν ωσάν να είχαν σβήσει οι μηχανές της οικονομίας. Μέχρι το πρώτο τρίμηνο του 2013 είχε φτάσει στο 15,8%.

Σήμερα και παρόλο που παραμένει σε απαράδεκτα ψηλά επίπεδα, η ανεργία καταγράφει πτώση, για πρώτη φορά τα τελευταία χρόνια και είναι ήδη σε χαμηλότερο σημείο σε σχέση με την προ-Μνημονίου περίοδο.»

Δημόσια Υπηρεσία

Ο Υπουργός Οικονομικών ανέφερε πως έγιναν, επίσης, τα πρώτα βήματα προς την κατεύθυνση της μεταρρύθμισης της δημόσιας υπηρεσίας. Δύο από τα μεγαλύτερα και σημαντικά κυβερνητικά τμήματα, το Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων και η Υπηρεσία ΦΠΑ, έχουν ενοποιηθεί και μέσω της πλήρους ενσωμάτωσης τους αναμένονται σημαντικές συνέργιες προς όφελος τόσο της υπηρεσίας όσο και των πολιτών και των επιχειρήσεων, αλλά και ενίσχυση της δυνατότητας ελέγχου και πάταξης της φοροδιαφυγής.

Πέντε οργανισμοί του δημοσίου, για τους οποίους κρίθηκε ότι ο κύκλος τους είχε ολοκληρωθεί, καταργήθηκαν και το προσωπικό κάλυψε ανάγκες σε άλλα τμήματα του δημοσίου. Είναι, θυμίζω, οργανισμοί για τους οποίους για χρόνια γινόταν αναφορά, χωρίς όμως ποτέ να λαμβάνεται η πολιτική απόφαση. Τώρα, οι αποφάσεις λαμβάνονται και υλοποιούνται.

Έχοντας σταθεροποιήσει την κατάσταση και έχοντας δημιουργήσει τις προϋποθέσεις της ανάκαμψης, πρέπει τώρα να επικεντρώσουμε την προσοχή μας, να εστιάσουμε τις προσπάθειες μας και να συνεργαστούμε για να προωθήσουμε και άλλες σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές στο κράτος και την οικονομία μας.

Το 2015, εκτός από χρονιά της ανάκαμψης, πρέπει να είναι η χρονιά των μεταρρυθμίσεων και των αλλαγών.

Στόχος της Κυβέρνησης για το 2015 είναι η ουσιαστική πρόοδος στην Μεταρρύθμιση της Δημόσιας Υπηρεσίας, με τρόπο που θα καλύπτει, μεταξύ άλλων, και τον τρόπο απόδοσης μισθολογικών αυξήσεων στο μέλλον.

Σχετική είναι και η Μεταρρύθμιση για την Ανάπτυξη. Μια μεγάλη προσπάθεια με βασική επικέντρωση στην απλοποίηση των διαδικασιών και στην πάταξη της γραφειοκρατίας.

Πρόκειται, για ένα μεταρρυθμιστικό πρόγραμμα που ξεφεύγει από τα πλαίσια του Μνημονίου. Ένα δικό μας μεταρρυθμιστικό πρόγραμμα, ακόμη πιο φιλόδοξο, ακόμη πιο αναγκαίο.

Ζωτικής σημασίας χαρακτήρισε ο Υπουργός Οικονομικών τις αλλαγές που το Υπουργείο Υγείας προωθεί σε σχέση με τα δημόσια νοσοκομεία και την εφαρμογή Γενικού Σχεδίου Υγείας. Κοινός στόχος πρέπει να είναι η αναβάθμιση της ποιότητας των παρεχομένων υπηρεσιών αλλά και η διασφάλιση, ταυτόχρονα, της οικονομικής βιωσιμότητας του Σχεδίου.

Μίλησε ο Υπουργός Οικονομικών και για τις καταστροφικές συνέπειες από τις εξελίξεις στον τραπεζικό τομέα αλλά και για σημαντικότερη πρόοδο που έχει καταγραφεί και σε σχέση με τον τραπεζικό τομέα.

Χαρακτήρισε ως σημαντικότερη εξέλιξη, που αποτελεί επιβεβαίωση της σταθεροποίησης του τραπεζικού μας συστήματος, την επιτυχή έκβαση των πανευρωπαϊκών ασκήσεων αντοχής και την ένταξη των μεγάλων τραπεζών του τόπου κάτω από την άμεση εποπτεία της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Επισήμανε ο Χάρης Γεωργιάδης:

«Σίγουρα θέλουμε τις τράπεζες μας να είναι σε θέση να δανείζουν. Αλλά για να μπορούν να δανείζουν, πρέπει επίσης να μπορούν να εισπράττουν.

Θεωρώ πως είμαστε κοντά και μπορούμε σύντομα να λάβουμε εκείνες τις αποφάσεις που θα συμπληρώνουν το νομοθετικό μας πλαίσιο με τρόπο που θα ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αναδιαρθρώσεις, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα τα δικαιώματα τόσο των καταθετών όσο και των δανειζομένων.»

Κάλεσε ο Υπουργός σε έντιμη συνεργασία μεταξύ της εκτελεστικής και της νομοθετικής εξουσίας, μεταξύ Κυβέρνησης και αντιπολίτευσης.

Η προσπάθεια είπε είναι και πρέπει να είναι κοινή και ο ρόλος της Βουλής των Αντιπροσώπων είναι καθοριστικός. Και μεταξύ άλλων πρόσθεσε:

«Σε αυτή την περίοδο της απαξίωσης της πολιτικής, με μια άδικη ισοπέδωση όλων όσων έχουν συμμετοχή στα δημόσια πράγματα του τόπου μας, η μόνη διέξοδος είναι αυτή των τολμηρών και ριζοσπαστικών αλλαγών.

Είναι η ώρα της αλλαγής σε δομές και διαδικασίες. Σε ρυθμούς και αντιλήψεις.

Είναι η ώρα της συναίνεσης αλλά είναι ταυτόχρονα και η ώρα της ρήξης με κατεστημένες καταστάσεις και συμφέροντα.

Μόνο αυτή η ριζοσπαστική αλλαγή θα αποκαταστήσει την αξιοπιστία του πολιτικού μας συστήματος. Και σίγουρα όχι η περιχαράκωση και η όζυνση.

Πρέπει λοιπόν να αναλάβουμε μια κοινή προσπάθεια προς αυτή την κατεύθυνση. Εξάλλου, η διασφάλιση της ευημερίας και της αναπτυξιακής προοπτικής της πατρίδας μας είναι πολύ πιο σημαντική από κάθε προσωπικό πολιτικό σχεδιασμό ή φιλοδοξία.

Ως Κυβέρνηση είμαστε έτοιμοι να συνεργαστούμε. Όπως είμαστε έτοιμοι να μάθουμε από τα λάθη μας και να μην τα επαναλάβουμε.» ■

Νέα Μονάδα Αιμοκάθαρσης στο ΓΝΛ

Υπογράφηκε την περασμένη Παρασκευή, στο Τμήμα Δημοσίων Έργων, το Συμβόλαιο για Μελέτη, Κατασκευή και Συντήρηση της Νέας Μονάδας Αιμοκάθαρσης στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας.

Το Συμβόλαιο υπέγραψαν εκ μέρους της Κυβέρνησης η Διευθύντρια του Τμήματος

Δημοσίων Έργων Χρυστάλλα Μαλλούπα και εκ μέρους της Εταιρείας General Construction Co Ltd η Αναστασία Αβρααμίδη.

Η δαπάνη του Έργου είναι €1.857.000 (+ Φ.Π.Α.). Οι κατασκευαστικές εργασίες αναμένεται να αρχίσουν στις 29 Δεκεμβρίου 2014 και θα συμπληρωθούν εντός δεκαεξί (16) μηνών. ■

Συμμετοχή του Ενεργειακού Γραφείου Κυπρίων Πολιτών στο Στρατηγικό ELIH MED με εταίρους από 17 χώρες

Το Ενεργειακό Γραφείο Κυπρίων Πολιτών συμμετέχει ως εταίρος στο Στρατηγικό ELIH MED που συγχρηματοδοτείται από το πρόγραμμα διακρατικής συνεργασίας MED και εμπίπτει στον άξονα προτεραιότητας για αύξηση της ενεργειακής αποδοτικότητας στη λεκάνη της Μεσογείου.

Συγκεκριμένα το έργο αφορούσε τον εντοπισμό και υλοποίηση πρακτικών, τεχνικών λύσεων και καινοτόμων μηχανισμών χρηματοδότησης για την ανάπτυξη έργων ενεργειακής απόδοσης σε νοικοκυριά με χαμηλό ετήσιο εισόδημα.

τοικιών ενάλωτων καταναλωτών. Οι επεμβάσεις βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης ήταν ποικίλες και εξαρτιόνταν από την αρχική κατάσταση της κατοικίας, όμως σε γενικές γραμμές μπορούν να συνοψισθούν στην εγκατάσταση θερμομόνωσης, αντικατάσταση διπλών παραθύρων, ενεργειακά αποδοτικών συσκευών θέρμανσης και κλιματισμού, ενεργειακές εστίες κλπ, που έχουν επιφέρει εξοικονόμηση ενέργειας πέραν του 40% σε κάθε κατοικία.

Στις 28 Νοεμβρίου 2014 πραγματοποιήθηκε στο κτίριο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες το τελικό συνέδριο



στο Δήμο αλλά και η απαίτηση του Δήμου από την Κυβέρνηση για την κατεδάφιση παλιών κτιρίων στους προσφυγικούς οικισμούς και η ανέγερση νέων οι οποίοι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης.

Τέλος, ο Δήμαρχος δεσμεύτηκε να συνεχίσει τις προσπάθειες που σχετίζονται με την προώθηση πολιτικών και μέτρων στήριξης για ενεργειακές αναβαθμίσεις σε νοικοκυριά, και ιδιαίτερα των ενάλωτων ομάδων πληθυσμού, αντιμετωπίζοντας την ενεργειακή φτώχεια, και δίνοντας λύσεις που θα διασφαλίζουν καλύτερο τρόπο ζωής και ένα πιο υγιές περιβάλλον για τις μελλοντικές γενεές.

Η δέσμευση αυτή εκφράστηκε με την υπογραφή της «Δήλωσης της Λουμπλιάνας», μια δήλωση η οποία περιγράφει τις προτάσεις πολιτικής για στήριξη των ενεργειακών ανακαίνσεων στη Μεσόγειο.

Η εκδήλωση στη Λευκωσία

Στα πλαίσια επίτευξης των στόχων του έργου, θα πραγματοποιηθούν οι εκδηλώσεις επιτυχούς ολοκλήρωσης του προγράμματος στην Κύπρο την ερχόμενη Δευτέρα 22 Δεκεμβρίου 2014, στη Λευκωσία. Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα του Ενεργειακού Γραφείου www.cea.org.cy.

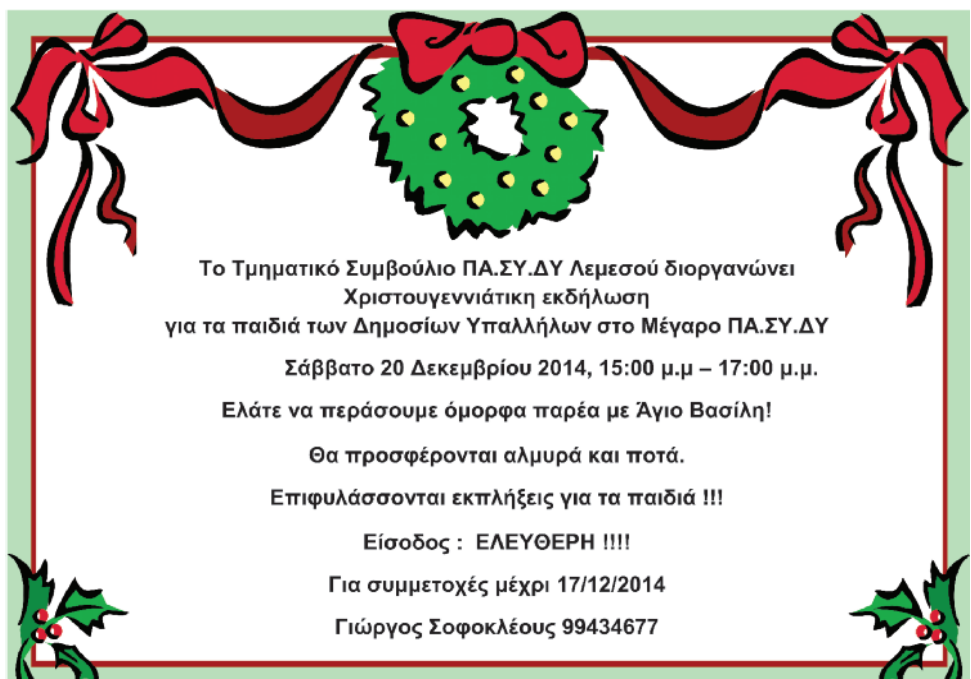


Στο έργο συμμετέχουν 17 εταίροι από Ισπανία, Γαλλία, Ιταλία, Ελλάδα, Σλοβενία, Μάλτα και Κύπρο με προϋπολογισμό περίπου 10 εκατομμύρια. Το έργο έχει χρηματοδοτήσει για πιλοτική εφαρμογή, την ενεργειακή ανακαίνιση 500 ενάλωτων καταναλωτών, τα οποία επιλέγηκαν με καθορισμένα κριτήρια καθώς επίσης και την εγκατάσταση 110 έξυπνων μετρητών (smart meters).

Στην Κύπρο έχουν πραγματοποιηθεί επεμβάσεις αύξησης της ενεργειακής απόδοσης σε 25 νοικοκυριά με χαμηλό ενεργειακό εισόδημα και εγκαταστάθηκαν 25 έξυπνοι μετρητές. Έχουν επενδυθεί περίπου 300,000 ευρώ σε εργασίες ενεργειακής αναβάθμισης 25 κα-

του έργου ELIHMED. Από την Κύπρο συμμετείχε το Ενεργειακό Γραφείο και ο Δήμαρχος Αγίου Αθανασίου κος Κυριάκος Χατζητοφής, ο οποίος εκπροσώπησε την Ένωση Δήμων Κύπρου.

Στην ομιλία του ο κος Χατζητοφής τόνισε ότι η στήριξη των προσπαθειών για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης νοικοκυριών ενάλωτων ομάδων στο Δήμο του, αποτελεί μέρος της Ενεργειακής Πολιτικής που εφαρμόζει και συνοψίζεται στο Τοπικό Σχέδιο Δράσης για τη Βιώσιμη Ενέργεια του Δήμου Αγίου Αθανασίου. Απόδειξη των προσπαθειών αυτών ήταν η συμμετοχή στο έργο ELIHMED με την ανακαίνιση 3 κατοικιών



Διαφθορά και διαπλοκή στο Δημόσιο Βίο

Ανοικτή συζήτηση στο Πανεπιστήμιο Κύπρου με αξιωματούχους του κράτους

Εκδήλη ήταν η αγωνία των πολιτών για τις τελευταίες εξελίξεις στην Κύπρο όσον αφορά τα φαινόμενα διαφθοράς και διαπλοκής κατά τη σχετική εκδήλωση που διοργάνωσε το Πανεπιστήμιο Κύπρου την Τρίτη, 09 Δεκεμβρίου 2014.

Την εκδήλωση χαιρέτισαν ο Προεδρεύων της Δημοκρατίας και Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων Παννάκης Ομήρου και ο Πρύτανης και ο Καθηγητής Κωνσταντίνος Χριστοφίδης. Τοποθετήθηκαν, ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας Κώστας Κληρίδης, ο Πρόεδρος της Επιτροπής Ελέγχου της Βουλής Πάργος Γεωργίου, ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας Οδυσσέας Μιχαηλίδης και ο Υπαρχηγός της Αστυνομίας Ανδρέας Κυριάκου. Συντονιστής ήταν ο Κοσμήτορας της Σχολής Οικονομικών Επιστημών και Διοίκησης, Καθηγητής Χαρίδημος Τσούκας.

ωσε χαρακτηριστικά ότι για την εξάλειψη της διαφθοράς και της διαπλοκής είναι απαραίτητη η χάραξη μίας Εθνικής Στρατηγικής καθώς και η συγκρότηση μίας ανεξάρτητης ελεγκτικής αρχής. Η Βουλή των Αντιπροσώπων πρόσθεσε, λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα με σαφή στόχο την πάταξη της διαφθοράς και προς αυτή την κατεύθυνση επεξεργάζεται αριθμό νομοσχεδίων και προτάσεων νόμων όπως είναι π.χ. η νομοθεσία για τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, ο νόμος για το ασυμβίβαστο ορισμένων αξιωματούχων, το Πόθεν Έσχες κ.ο.κ.

Όσον αφορά σε ερώτηση του κοινού σχετικά τους δημόσιους λειτουργούς και τη δυνατότητά τους να καταλαμβάνουν παράλληλα κομματικές θέσεις, ο Γενικός Εισαγγελέας ανέφερε ότι κατά την άποψή του αυτό δεν θα έπρεπε να συμβαίνει. Τόνισε ότι ενώ η πλήρης πάταξη των εν λόγω φαινομένων



μέχρι και τον Ιούνιο του 2014. Κατά την τοποθέτησή του σημείωσε, επίσης, ότι είναι απαραίτητο να διεξάγεται περαιτέρω έλεγχος στην τοπική αυτοδιοίκηση ιδιαίτερα όταν τα όργανά της λαμβάνουν αποφάσεις για ανάθεση έργων εκατομμυρίων ευρώ.

Ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας αφού έδωσε έμφαση στο ευρύ φάσμα των διαβρωτικών επιδράσεων της διαφθοράς και της διαπλοκής υπογράμμισε πως αυτή αναπτύσσεται όταν η εξουσία ασκείται χωρίς σαφή όρια, όταν είναι αδύνατο να αποδοθούν ευθύνες, όταν υπάρχει γραφειοκρατία, βραδύτητα στην απονομή της δικαιοσύνης, αναξιοκρατία και ατιμωρησία. Η συνεργασία τόνισε με τις δικτυικές αρχές, δηλαδή την Αστυνομία και τη Γενική Εισαγγελία, αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο για την πάταξη της διαφθοράς, σε συνδυασμό με την καλλιέργεια μίας ηθικής δεοντολογίας μέσω της εκπαίδευσης. Ο κ. Μιχαηλίδης έκλεισε την εισήγησή του με ένα θετικό απόφθεγμα του Αριστοτέλη: *Το αληθινό και το Δίκαιο έχουν εκ φύσεως μεγαλύτερη δύναμη από το ψεύτικο και το άδικο.*

Ο Υπαρχηγός της Αστυνομίας σημείωσε ότι το θέμα της διαφθοράς απασχολεί πολύ σοβαρά την αστυνομία όντας μία πάγια προτεραιότητα για το Σώμα. Όσον αφορά τα κρούσματα διαφθοράς και διαπλοκής που

παρουσιάζονται, ο Υπαρχηγός σημείωσε ότι η Αστυνομία έχει μηδενική ανοχή, ενώ έχει εισαγάγει διάφορους μηχανισμούς πρόληψης και ελέγχου όπως είναι π.χ. η υπηρεσία επιθεωρήσεως και ελέγχου για τη συμμόρφωση των μελών της αστυνομίας προς τις ευθύνες και τα καθήκοντά τους.

Ο συντονιστής της εκδήλωσης Κοσμήτορας της Σχολής Οικονομικών Επιστημών και Διοίκησης, Καθηγητής Χαρίδημος Τσούκας, ανέφερε από την αρχή της συζήτησης ότι πρόκειται να διεξαχθεί ένας ορθολογικός τεκμηριωμένος διάλογος με αξιωματούχους των οποίων οι ισηγήσεις όχι μόνο έχουν μεγάλη βαρύτητα, αλλά και αποτελούν από μόνες τους «πράξεις», λόγω της ιδιαίτερης θέσης που κατέχουν. Ο κ. Τσούκας, με αφορμή σχόλιο του κοινού ότι υπάρχει η λεγόμενη πολιτική φιλολογία γύρω από τα φαινόμενα της διαφθοράς και της διαπλοκής αλλά «δεν μας έχουν πείσει οι πράξεις», έκλεισε την εκδήλωση προκαλώντας τους αξιωματούχους να πετύχει η Κύπρος την κατάταξη στις πρώτες 6 χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που παρουσιάζουν τα λιγότερα φαινόμενα διαφθοράς. Επιθυμία όλων είναι να έχουμε μετρήσιμα αποτελέσματα των δράσεων και των μέτρων που λαμβάνονται ενάντια στη διαφθορά και τη διαπλοκή κατέληξε ο Χαρίδημος Τσούκας. ■



Ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου τόνισε ότι έφτασε η ώρα να ανοίξουμε όλα αυτά τα κεφάλαια της ιστορίας, αλλά και να διερευνήσουμε διεξοδικά το πώς διαχειριστήκαμε το κυπριακό κράτος από το 1960 και μετά. Να μάθουμε σε ποιους μοιράστηκε η κρατική γη από το '60 μέχρι σήμερα. Σε ποιους μοιράστηκαν οι τουρκοκυπριακές περιουσίες

φαίνεται εγγεήρημα ανέφικτο, η ευρεία καταστολή τους είναι δυνατή. Για την αποτελεσματική καταστολή τους χρειάζεται η συνεργασία του ενεργού πολίτη για την καταγγελία υπόπτων περιστατικών, των ελεγκτικών αρχών για την ενδελεχή διερεύνησή τους και των δικαστικών αρχών για επιβολή αυστηρών ποινών.



μετά το 74 και με ποια κριτήρια. Πώς και ποιοι ανώτεροι αξιωματούχοι του κράτους πλούτισαν κατά τη διάρκεια της θητείας τους. Ο Πρύτανης αναφέρθηκε επίσης στις δύο λέξεις «Πατριωτισμός και Ψευτοπατριωτισμός» δίνοντας παράλληλα τη δική του ερμηνεία.

Ο Προεδρεύων της Δημοκρατίας σημεί-

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Ελέγχου της Βουλής, σε σχόλιο του κοινού για το ότι οι ιθύνοντες «μένουν στα λόγια», σημείωσε ότι η Επιτροπή Ελέγχου για το 2014 διερεύνησε 32 υποθέσεις ενδεχόμενης κακοδιαχείρισης, ενώ έδωσε ως συγκεκριμένο παράδειγμα την υπόθεση Σάββα η οποία απασχόλησε ενεργά την Επιτροπή από τον Οκτώβριο του 2012

Χριστουγεννιάτικη γιορτή για παιδιά από το Τμηματικό Λευκωσίας

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Επαρχιακού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ Λευκωσίας, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος διοργανώνει Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τα παιδιά των μελών το **Σάββατο 20 Δεκεμβρίου 2014.**

Λόγω των περιορισμών από τη χωρητικότητα του θεάτρου θα γίνουν δύο παραστάσεις. **Η πρώτη θα αρχίσει η ώρα 9:30 πμ.** και **η δεύτερη η ώρα 11:45 πμ.** στην Κεντρική Σκηνή Θεάτρου ΘΟΚ, θα παρουσιασθεί το παιδικό έργο «Οι μπλε ιστορίες της κόκκινης καρδιάς» του Λουκά Πραστίτη σε σκηνοθεσία Αίγλης Σπυριδάκη. Πριν από την παρουσίαση του έργου ο Κωμικόταχυδακτυλογράφος Steve Magic θα διασκεδάσει τα παιδιά. Την ίδια μέρα ο Άγιος Βασίλης θα μοιράσει πλούσια δώρα στα παιδιά που θα παρευρεθούν.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν πλούσια δώρα. Εισιτήρια εισόδου προς **€3.00** μπορούν τα μέλη να προμηθευτούν από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και από το συν. Μιχάλη Γλυκερίου στο Αρχείο της Οργάνωσης μας, στον 3^ο όροφο, τηλ. 22844300.

Τάκης Χαμπουρίδης	99414162	Ιωάννης Όθωνος	99540647
Δέσπω Λεχνού	99521178	Μάκης Πελεκάνος	99453680
Πηνελόπη Πέτσα	99459353	Ανδρέας Κανάρης	99547880

Σημείωση: Δεν θα γίνονται κρατήσεις θέσεων.



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Το ΕΚ για την για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων



Το εμπόριο ανθρώπων αποτελεί παγκόσμιο πρόβλημα και μας αφορά όλους. Ωστόσο, η πλειοψηφία των θυμάτων τόσο στην ΕΕ όσο και στον υπόλοιπο κόσμο είναι κυρίως γυναίκες και κορίτσια. Οι επιτροπές του ΕΚ για τα Δικαιώματα των Γυναικών και Πολιτικών Ελευθεριών διοργάνωσαν ακρόαση με εκπροσώπου του ΟΗΕ και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προκειμένου να συζητήσουν για τις τελευταίες εξελίξεις αλλά και

για την στρατηγική της ΕΕ στο ζήτημα.

Εμπορία ανθρώπων εντός ΕΕ: 65% των θυμάτων είναι Ευρωπαίοι

Η επικεφαλής της επιτροπής του ΕΚ για τα Δικαιώματα των Γυναικών Iratxe García Pérez (Σοσιαλιστές, Ισπανία), ο επικεφαλής της επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών Claude Moraes (Σοσιαλιστές, Μ. Βρετανία) και η ευρωπαϊά συντονίστρια για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων Μύρια Βασιλειάδου, παρουσίασαν ενδιάμεση έκθεση της στρατηγικής της ΕΕ για την περίοδο 2012-2016, για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων. Ήδη από τον Απρίλιο του 2011 το ΕΚ και το Συμβούλιο υιοθέτησαν οδηγία για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων.

Τα στοιχεία αναφέρουν πώς τα καταγεγραμμένα θύματα στην ΕΕ των 28, για το διάστημα 2010-2012 ανέρχονται σε 30.146. Το 80% από αυτά είναι γυναίκες και κορίτσια. Το 69% των θυμάτων προορίζονται για σεξουαλική εκμετάλλευση, ενώ το περισσότερο από το 95% είναι γυναίκες. Το 71% των αρσενικών θυμάτων διακινούνται για εργασία.

Οι ευρωβουλευτές εξέφρασαν τις ανησυχίες τους για τις γυναίκες που χρησιμοποιούνται ως παρένθετες μητέρες καθώς και για αφαίρεση οργάνων. Η Marijana Petir (ΕΛΚ, Ουγγαρία) δήλωσε ότι η εμπορία ανθρώπων είναι μια πολύ “κερδοφόρα” σύγχρονη μορφή δουλείας, ο Marek Jurek (Συντηρητικοί, Πολωνία) είπε ότι η καταπολέμηση δραστηριοτήτων όπως η πορνεία θα βοηθήσουν στην εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, ενώ η Angelika Mlinar (Φιλελεύθεροι, Αυστρία), αναφέρθηκε στο πώς εντοπίζονται τα θύματα αλλά και στα δικαιώματά τους.

Η επικεφαλής του γραφείου του ΟΗΕ για τα ναρκωτικά και το έγκλημα Kristiina Kangasprunta παρουσίασε την ενδιάμεση έκθεση της στρατηγικής της ΕΕ για την περίοδο 2012-2016 για την εμπορία ανθρώπων, στην οποία τα στοιχεία δηλώνουν ότι 70% των θυμάτων είναι γυναίκες, ενώ το 53% προορίζονται για σεξουαλική εκμετάλλευση. Επσήμανε ότι το παγκόσμιο ποσοστό της υποχρεωτικής εργασίας είναι αυξανόμενο και ότι δεν υπάρχει βελτίωση στην Ευρώπη. Τέλος, ανέφερε ότι το 34% της εμπορίας πραγματοποιείται μέσα στην ίδια χώρα. ■

Η Linda McAvan για το Ευρωπαϊκό Έτος για την Ανάπτυξη



Στις 8 Δεκεμβρίου, η επιτροπή Ανάπτυξης του ΕΚ πραγματοποίησε την πρώτη συζήτηση με τον Επίτροπο Διεθνούς Συνεργασίας και Ανάπτυξης Neven Mimica (Σοσιαλιστές, Μ.Βρετανία). Με αφορμή το Ευρωπαϊκό Έτος για την Ανάπτυξη που θα είναι το 2015, η Επίτροπος έκανε τις ακόλουθες δηλώσεις:

«Η ΕΕ και το ΕΚ πρέπει να συνεισφέρουν στη διαμόρφωση του μέλλοντος παγκοσμίως και στην αναπτυξιακή πολιτική. Το 2015, ο ΟΗΕ θα συμφωνήσει ένα νέο παγκόσμιο πλαίσιο για τους στόχους της Βιώσιμης Ανάπτυξης μετά το 2015. Η ΕΕ, έχει να συνεισφέρει πολλά τόσο σε οικονομικό όσο και επίπεδο γνώσεων και πολιτικών, μέσα από εμπειρίες της. Αυτό συμπεριλαμβάνει ανάπτυξη στην υγεία, στην ύδρευση και την αποχέτευση, τις κρατικές διοικήσεις αλλά και μεταφέροντας δεξιότητες και τεχνολογίες.

»Η στρατηγική, όπως ονομάζεται στην έκθεση του ΕΚ για το παγκόσμιο αναπτυξιακό πλαίσιο, πρέπει να δώσει έμφαση στην προσέγγιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με βάση, τη χρηστή διακυβέρνηση, τη μείωση των ανισοτήτων και την χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών. Το ΕΚ, μπορεί να επηρεάσει την ατζέντα της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ παρεμβαίνοντας στα βασικά ζητήματα, με ξεκάθαρες θέσεις στο σωστό χρόνο. Επίσης, μπορούμε να συνεχίσουμε να αναλύουμε και να παρακολουθούμε πώς ξοδεύονται τα κονδύλια της ΕΕ για την ανάπτυξη, προκειμένου να εξασφαλίσουμε ότι είναι αποτελεσματικά και στοχευμένα σε εκείνους που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη.

»Το Ευρωπαϊκό Έτος για την Ανάπτυξη αποτελεί σημαντική ευκαιρία για την συμμετοχή των πολιτών στο έργο των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στην αναπτυξιακή πολιτική. Το ΕΚ διαδραμάτισε καθοριστικό ρόλο στη δημιουργία του έτους, και γι' αυτό είναι ζωτικής σημασίας η συμμετοχή μας σε ολόκληρη την ΕΕ.

»Φαίνεται ότι η επίδραση του Έμπολα είναι βαθιά και μακροχρόνια. Η αντιμετώπισή του όμως μπορεί να εξασφαλίσει ότι οι οικονομίες και οι κοινωνίες μπορούν να ανακτήσουν ότι καλύτερο μπορούν. Τον Σεπτέμβριο, ακούγαμε από οργανισμούς που βρίσκονταν εκεί, ότι η έλλειψη συντονισμού αποτελεί πολύ σοβαρό εμπόδιο στις προσπάθειες για την ανάσχεση του ιού και της εξάπλωσής του. Τώρα, που ο Επίτροπος Ανθρωπιστικής Βοήθειας Χρήστος Στυλιανίδης είναι ο συντονιστής του Έμπλα στην ΕΕ, τα αποτελέσματα είναι ήδη ορατά σε τρεις βασικούς τομείς στο προσωπικό, στον ιατρικό εξοπλισμό και στην ασφαλή διέλευση μέσα και έξω από την πληγείσα περιοχή. Η πρόκληση βέβαια είναι ακόμα ορατή.

»Για αυτό η επιτροπή Ανάπτυξης του ΕΚ θα υποβάλει έκθεση με τα μαθήματα που πρέπει να αντληθούν από την κρίση του Έμπολα και με μακροπρόθεσμες συστάσεις για την ενίσχυση των συστημάτων υγιεινομικής περιθάλψης στην περιοχή.» ■

Η Ευρώπη πρέπει να δώσει το παράδειγμα, πριν δώσει μαθήματα



Στις 10 Δεκεμβρίου το 1948, υιοθετήθηκε από τον ΟΗΕ η Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Υπεγράφη μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο και αποτελεί την πρώτη παγκόσμια έκφραση δικαιωμάτων στην οποία συμπεριλαμβάνονται όλοι οι άνθρωποι. Η επικεφαλής της επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΕΚ, Elena Valenciano (Σοσιαλιστές, Ισπανία), μίλησε για τις δράσεις του ΕΚ για την προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ποιά είναι η βασική αποστολή της επιτροπής των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων;

Η βασική της αποστολή είναι η προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εκτός ΕΕ. Εκτιμούμε την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλο τον κόσμο και ειδικά σε χώρες που εκτελούνται βασανιστήρια, η θανατική ποινή, όπου έλλειψη πολιτικών ελευθεριών, παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και κάθε είδους πράξεις που απειλούν την ανθρώπινη αξιοπρέπεια. Συνήθως, συνεργαζόμαστε με κοινωνικές οργανώσεις αλλά και με τις κυβερνήσεις. Ζητούμε την απελευθέρωση πολιτικών κρατούμενων, πραγματοποιούμε εκστρατείες ενάντια στην στρατολόγηση των παιδιών, κατά της θανατικής ποινής ή υπέρ της ελευθερίας του Τύπου.

Το 2015 είναι το Ευρωπαϊκό Έτος για την Ανάπτυξη και τα ανθρώπινα δικαιώματα είναι σημαντικό κομμάτι του. Πως θα συνδέσει η επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων τις δύο αυτές πολιτικές της ΕΕ τα επόμενα δύο χρόνια;

«Η δημοκρατία και η ελευθερία πρέπει να συνοδεύονται από την ανάπτυξη. Πρέπει να ξεκινήσουμε να ελέγχουμε καλύτερα τις ευρωπαϊκές πολυεθνικές που δραστηριοποιούνται σε τρίτες χώρες. Υπάρχουν μεγάλες ευρωπαϊκές εταιρείες που δραστηριοποιούνται σε φτωχές χώρες που άμεσα ή έμμεσα έχουν του ντόπιους εργαζόμενους σε καθεστώς δουλείας ή ημιδουλείας. Αυτό αφορά και παιδιά και γυναίκες που εργάζονται κάτω από αθέμιτες και ανθυγιεινές συνθήκες. Η ΕΕ πρέπει να αποτελέσει παράδειγμα και οι ευρωπαϊκές εταιρείες δεν μπορούν να λειτουργούν με αυτό τον τρόπο.»

Στις 10 Δεκεμβρίου είναι η Παγκόσμια Ημέρα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Φέτος το Βραβείο Ζαχάρωφ απονεμήθηκε στον Δρ Mukwege, αναδεικνύοντας τη χρήση του βιασμού ως όπλο πολέμου. Ποιές άλλες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων εντοπίζετε;

«Δεν ξέρω από πού να ξεκινήσω, γιατί υπάρχουν τόσα που πρέπει να αντιμετωπιστούν. Κατά τη γνώμη μου όλα συνδέονται με την αξιοπρέπεια και η αξιοπρέπεια ξεκινά με το δικαίωμα στη ζωή και τη σωματική ακεραιότητα. Για πολλά εκατομμύρια ανθρώπων η Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων εξακολουθεί να είναι ουτοπία. ■

Η κατασκευή του ρωσικού αγωγού South Stream είναι εφικτή



Ένα βήμα πίσω φαίνεται να κάνει η Κομισιόν αναφορικά με την κατασκευή του ρωσικού αγωγού South Stream, λέγοντας ότι το έργο μπορεί ακόμη να προχωρήσει. Κατηγόρησε ωστόσο τη Ρωσία ότι εκβιάζει τη Βουλγαρία, εγκαταλείποντας τα σχέδια του αγωγού.

Σχολιάζοντας μετά τη συνάντησή του με τον Βούλγαρο Πρωθυπουργό, Boiko Borissov, η χώρα του οποίου είχε μεγάλο όφελος από τον South Stream, ο Juncker απέρριψε το επιχείρημα της Ρωσίας ότι οι κανόνες ανταγωνισμού της ΕΕ «σκότωσαν» τον αγωγό. Είπε στους δημοσιογράφους ότι τα ζητήματα που σχετίζονται με τον αγωγό δεν είναι ανυπέρβλητα και ότι συνομιλεί με τη Βουλγαρία για την αντιμετώπισή τους.

Η Ρωσία δήλωσε την 1^η Δεκεμβρίου ότι εγκαταλείπει τα σχέδια για την κατασκευή του αγωγού φυσικού αερίου South Stream, επικαλούμενη τους κανόνες ανταγωνισμού που έχει θέσει η ΕΕ και απαγορεύουν σε κάποιον να είναι παράλληλα ιδιοκτήτης του αγωγού και υπεύθυνος για τη μεταφορά του φυσικού αερίου. Η Μόσχα υπογράμμισε ότι πλέον θα ξεκινήσει σχέδια για εναλλακτικό αγωγό με την Τουρκία.

Ο Juncker κατηγόρησε τη Μόσχα ότι εκβιάζει τη Βουλγαρία, η οποία έχει ισχυρούς πολιτικούς και οικονομικούς δεσμούς με τη Ρωσία, και εξαρτάται σχεδόν εξολοκλήρου από το ρωσικό φυσικό αέριο. «Δεν δέχομαι την απλή και εύκολη ιδέα ότι η Βουλγαρία μπορεί να εκβιάζεται σχετικά με αυτές τις ενεργειακές σχέσεις», είπε ο Λουξεμβουργιανός.

«Θα πάρουμε όλα τα απαραίτητα μέτρα για να βεβαιωθούμε ότι οι σχέσεις μας με τη Ρωσία θα βελτιωθούν, αλλά αυτό δεν εξαρτάται μόνο από τη βούληση της ΕΕ, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Για να χορέψει κανείς τανγκό χρειάζεται δύο χορευτές».

Ο Borissov δήλωσε στο ίδιο μήκος κύματος ότι ο South Stream μπορεί να κατασκευαστεί και συμφώνησε ότι πρέπει να συμμορφωθεί με τους κανόνες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της νομοθεσίας αναφορικά με το τρίτο ενεργειακό πακέτο.

Πηγές της Κομισιόν, που θέλησαν να διατηρήσουν την ανωνυμία τους, είπαν ότι η ακύρωση του αγωγού από τη Ρωσία ίσως φέρει σε δύσκολη θέση την Κομισιόν, με κάποια κράτη μέλη να αυξήσουν τις πιέσεις για «χαλάρωση» του ρυθμιστικού της πλαισίου για τα ενεργειακά.

Κράτη μέλη της ΕΕ, όπως η Βουλγαρία, η Ουγγαρία και η Σλοβακία, οι οποίες εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τη ρωσική ενέργεια, ευθυγραμμίστηκαν «απρόθυμα» με τις κυρώσεις κατά της Ρωσίας, που επιβλήθηκαν μετά την προσαρτηση της Κριμαίας από την Ρωσία. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Άρθρο - «φωτιά» του Economist: Το επικίνδυνο στοίχημα του Αντώνη Σαμαρά



Άρθρο – φωτιά για την πολιτική και οικονομική κατάσταση στην Ελλάδα, δημοσιεύει ο Economist ο οποίος αναφέρει: «Τα τελευταία 40 χρόνια, δεν έχει προκύψει καμία μεγάλη πολιτική αναστάτωση στην Ελλάδα. Αυτή τη φορά όμως τα πράγματα θα μπορούσαν να είναι διαφορετικά.

Η κίνηση του Αντώνη Σαμαρά να προκηρύξει πρόωρες προεδρικές εκλογές είναι ένα επικίνδυνο στοίχημα. Νιώθοντας ότι η πολιτική αστάθεια θα μπορούσε να αναζωπυρώσει την κρίση του ευρώ, οι αγορές πανικοβλήθηκαν. Οι τιμές στο χρηματιστήριο Αθηνών υποχώρησαν σχεδόν κατά 13% την επομένη της ανακοίνωσης των προεδρικών εκλογών και οι αποδόσεις των ελληνικών δεκαετών ομολόγων αυξήθηκαν πάνω από το 8%.

Ο κ Σαμαράς δηλώνει ότι επισπεύδοντας τις προεδρικές εκλογές θα αποκατασταθεί η πολιτική σταθερότητα, που έχει χαθεί ύστερα από τις επίμονες απαιτήσεις του ΣΥΡΙΖΑ για πρόωρες γενικές εκλογές.

Ο ΣΥΡΙΖΑ αναδείχθηκε πρώτο κόμμα στις ευρωεκλογές τον Μάιο και διατηρεί ισχυρό προβάδισμα έναντι της Νέας Δημοκρατίας στις δημοσκοπήσεις. Σε περίπτωση που ο Σταύρος Δήμας αποτύχει να κερδίσει 180 από τις 300 ψήφους στον τελικό γύρο, τότε αυτό που επιθυμεί ο Αλέξης Τσίπρας θα γίνει πράξη.

Ο Economist, θυμίζει ότι ο κ Σαμαράς έχει χάσει ήδη ένα στοίχημα: Το σχέδιό του για τον τερματισμό του προγράμματος διάσωσης στα τέλη Δεκεμβρίου κατέρρευσε όταν οι αγορές αντέδρασαν άσχημα, πιέζοντας τις αποδόσεις των ελληνικών δεκαετών ομολόγων.

Οι προεδρικές εκλογές είναι ένα μεγαλύτερο στοίχημα. Αν ο κ. Δήμας δεν εκλεγεί, οι δημοσκοπήσεις δείχνουν ότι η Νέα Δημοκρατία θα χάσει στις εκλογές από το ΣΥΡΙΖΑ. ■

Λουξεμβούργο: Δίωξη για τη διαρροή χιλιάδων σελίδων φορολογικών συμφωνιών



Τις κατηγορίες της κλοπής, της παραβίασης του επαγγελματικού απορρήτου και του ξεπλύματος χρήματος απήγγειλε ο εισαγγελέας του Λουξεμβούργου στον φερόμενο ως υπεύθυνο της διαρροής χιλιάδων σελίδων των φορολογικών συμφωνιών μεταξύ του Λουξεμβούργου και πολυεθνικών εταιρειών που οδήγησαν στην αποκάλυψη του σκανδάλου LuxLeaks.

Η ταυτότητά των υπευθύνων για τις διαρροές δεν αποκαλύφθηκε πάντως. Η υπόθεση έχει αγγίξει τον νέο πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Ζαν Κλοντ Γιούνκερ, ο οποίος ήταν πρωθυπουργός του Λουξεμβούργου την περίοδο όπου υπεγράφησαν οι συμφωνίες αυτές στο Μεγάλο Δουκάτο.

Το κατηγορητήριο αυτό ακολουθεί καταγγελία κατά του αγνώστου Χ, που η ελεγκτική εταιρεία PWC του Λουξεμβούργου είχε καταθέσει τον Ιούνιο του 2012, μετά την ανακάλυψη της κλοπής των εγγράφων κατά τη διάρκεια τηλεοπτικής εκπομπής του γαλλικού καναλιού ένα μήνα νωρίτερα.

Η υπόθεση αφορούσε την φοροδιαφυγή στο Μεγάλο Δουκάτο και το γαλλικό κανάλι αποκάλυψε την ύπαρξη εκατοντάδων φορολογικών συμφωνιών μεταξύ του Λουξεμβούργου και θυγατρικών πολυεθνικών, με τις οποίες οι εταιρείες επιτρεπόταν να μην πληρώνουν σχεδόν καθόλου φόρους.

Ανάμεσα στις επιχειρήσεις που αναζητήσαν, σύμφωνα με τα έγγραφα, φορολογικές συμφωνίες με το Λουξεμβούργο περιλαμβάνονται ονόματα όπως αυτά των Pepsi, IKEA, FedEx, Accenture, Abbott Laboratories, American International Group (AIG), Amazon, Blackstone, Deutsche Bank, Fed Ex, HJ Heinz, JP Morgan Chase, Burberry, Procter & Gamble, Carlyle Group και η Επενδυτική Αρχή του Αμπου Ντάμπι (Abu Dhabi Investment Authority). ■

Μάριο Ντράγκι: Απαραίτητες οι μεταρρυθμίσεις



Οι αγορές κρατικών ομολόγων θα ενισχύσουν προσωρινά την εμπιστοσύνη των επενδυτών, αλλά ο Ντράγκι είναι πεπεισμένος ότι η κίνηση θα αποδειχτεί μάταιη μακροπρόθεσμα εάν τα κράτη-μέλη δεν δεσμευτούν να προχωρήσουν σε μεταρρυθμίσεις στην αγορά εργασίας και στη φορολογία.

Ο επικεφαλής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας αναμένεται στην αυριανή σύνοδο κορυφής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να καλέσει μετ' επιτάσεως τους Ευρωπαίους ηγέτες να εφαρμόσουν μεταρρυθμίσεις στις χρεωζόμενες οικονομίες τους.

Σε διαφορετική περίπτωση αναλαμβάνουν το ρίσκο να αποδυναμώσουν τη νομισματική επίθεση που έχει εξαπολύσει η ΕΚΤ στην προσπάθειά της να αναζωογονήσει τη στάσιμη ευρωπαϊκή οικονομία. Καθώς η ΕΚΤ πλησιάζει όλο και πιο πολύ στο να τυπώσει χρήμα ώστε να αγοράσει κρατικά ομόλογα, ο Μάριο Ντράγκι ανησυχεί όλο και περισσότερο για τον αργό ρυθμό με τον οποίο εφαρμόζουν μεταρρυθμίσεις χώρες όπως η Γαλλία και η Ιταλία, κάτι που ο Ντράγκι φοβάται ότι θα υπονομεύσει τη μακροπρόθεσμη επίδραση της ονομαζόμενης ποσοτικής χαλάρωσης στη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη.

Κατά την αυριανή σύνοδο κορυφής, ο Ντράγκι θα ζητήσει από τον Γάλλο πρόεδρο Φρανσουά Ολάντ και τον Ιταλό πρωθυπουργό Ματέο Ρέντσι να επιταχύνουν την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και να συγκρατήσουν τις δαπάνες. Αντιθέτως, ο Ντράγκι θα ζητήσει από τη Γερμανίδα καγκελάρια Άνγκελα Μέρκελ να επενδύσει περισσότερα χρήματα σε έργα υποδομής και να ενισχύσει την εσωτερική ζήτηση. ■

Το μεταρρυθμιστικό «στοίχημα» της Γαλλίας



Τα μεταρρυθμιστικά της διαπιστευτήρια επιδιώκει να επιδείξει σε Βρυξέλλες και Βερολίνο η γαλλική κυβέρνηση με τον λεγόμενο «νόμο Μακρόν», που φέρει το όνομα του εμπνευστή του, του Γάλλου υπουργού Οικονομίας Εμανουέλ Μακρόν. Πρόκειται για έναν νόμο-σκούπα που επιδιώκει να αναζωογονήσει τη βυθισμένη στην στασιμότητα οικονομία της χώρας και να ενισχύσει τον ανταγωνισμό σε σειρά κλάδων.

Στις 107 ρυθμίσεις του περιλαμβάνονται το άνοιγμα των καταστημάτων 12 Κυριακές τον χρόνο, μεγαλύτερη ευελιξία στις τουριστικές περιοχές, η απελευθέρωση σειράς κλειστών επαγγελματιών (δικηγόροι, συμβολαιογράφοι κ.λπ.), η επιτάχυνση των διαδικασιών επίλυσης εργατικών διαφορών στα δικαστήρια (που αφορούν συνήθως απολύσεις εργαζομένων), η αύξηση του ανταγωνισμού στις διαδρομές των υπεραστικών λεωφορείων και διάφορα μέτρα απλοποίησης των διαδικασιών σε διάφορους τομείς.

Με τον νόμο αυτό, το Παρίσι στέλνει μήνυμα ότι υλοποιεί μακρόπνοες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που θα προσφέρουν όχι μόνο αναπτυξιακή πνοή στην οικονομία, αλλά και άλλοθι στην Κομισιόν να δώσει περισσότερο χρόνο στη Γαλλία για να επιτύχει τους στόχους για τη μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος, αποφεύγοντας τον «πέλεκυ» των κυρώσεων για την παράβαση του Συμφώνου Σταθερότητας. «Με δεδομένη την κατάσταση εκτάκτου ανάγκης στην οποία βρίσκεται η οικονομία, δεν έχουμε το δικαίωμα να χάσουμε αυτή την ευκαιρία», τόνισε ο Μακρόν, σε συνέντευξη Τύπου με τον πρωθυπουργό Μ. Βαλς. ■

Λαγκάρντ: «Η Τζοκόντα θα έχανε το χαμόγελό της με τα ποσοστά ανεργίας της Ιταλίας»



Το ποσοστό ανεργίας των νέων στην Ιταλία θα έκανε την Τζοκόντα, από το διάσημο πίνακα του Λεονάρντο ντα Βίντσι, να χάσει το χαμόγελό της εκτίμησε η γενική διευθύντρια του Διεθνούς

Νομισματικού Ταμείου Κριστίν Λαγκάρντ η οποία ενθάρρυνε τον πρωθυπουργό Ματέο Ρέντσι να προχωρήσει σε περισσότερες μεταρρυθμίσεις.

Η ανεργία των νέων βρίσκεται στο υψηλότερο επίπεδο των τελευταίων σχεδόν 30 ετών καθώς ξεπέρασε το 40% (43,3% τον Οκτώβριο). Η Λαγκάρντ επισήμανε ότι με την κατάσταση αυτή είναι αντιμέτωποι εκατοντάδες χιλιάδες άνθρωποι, σε μία ομιλία που εκφώνησε με αφορμή την έναρξη του νέου ακαδημαϊκού έτους στο πανεπιστήμιο Μποκόνι, το οποίο θεωρείται πως έχει ιδιαίτερο κύρος.

Η αγορά εργασίας της Ιταλίας πλήττεται από μια «δυναδικότητα»: είναι, δηλαδή, βαθιά διχασμένη μεταξύ εκείνων που

επωφελούνται από ένα προστατευμένο καθεστώς και τους άλλους που βιώνουν ένα επισφαλές εργασιακό καθεστώς και είναι συχνά οι νέοι που το αντιμετωπίζουν αυτό, σημείωσε η Λαγκάρντ.

Η Λαγκάρντ χαιρέτισε την μεταρρύθμιση που αφορά τις εργασιακές σχέσεις (το νόμο Jobs Act) τον οποίο προώθησε ο πρωθυπουργός της Ιταλίας Ματέο Ρέντσι στην προσπάθειά του να αμβλύνει το φαινόμενο, παρά τις σφοδρές κοινωνικές και πολιτικές αντιδράσεις εδώ και αρκετές εβδομάδες.

Η τρέχουσα κατάσταση δεν είναι μόνο «άδικη αλλά (και) αναποτελεσματική. Οι επιχειρήσεις έχουν ελάχιστα κίνητρα να επενδύουν στους νέους. Για αυτό ακριβώς, το Jobs Act και η σημασία που δίνει στη δημιουργία μιας νέας σύμβασης εργασίας, προσφέροντας προστασία που αυξάνεται σταδιακά, είναι επίσης σημαντικά για την καταπολέμηση αυτής της ισχυρής αντίθεσης με στόχο να λειτουργήσει καλύτερα η αγορά εργασίας τόσο για τους εργαζόμενους όσο και για τις επιχειρήσεις» υπογράμμισε η ίδια.

Όμως η Ιταλία έχει επίσης κάθε συμφέρον να ολοκληρώσει

τα μέτρα αυτά και μέσω της υιοθέτησης «ενεργών πολιτικών» που θα στηρίζουν την απασχόληση (επιμόρφωση, βοήθεια στην αναζήτηση εργασίας) και τη μείωση της φορολόγησης της εργασίας που αυτή τη στιγμή είναι ξεκάθαρα μεγαλύτερη του μέσου όρου στον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ), εξέφρασε την εκτίμησή της.

Η χώρα πρέπει να προχωρήσει στη μεταρρύθμιση του δικαστικού της συστήματος, το οποίο λόγω της υπερβολικά μεγάλης βραδύτητάς του είναι επιζήμιο για την οικονομία, όπως και το τραπεζικό σύστημα, προκειμένου να στηρίξει καλύτερα τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις και τις μικρομεσαίες βιομηχανίες, προσέθεσε η Λαγκάρντ.

«Σήμερα το οικονομικό σύστημα της Ιταλίας επιβαρύνεται από το βάρος των επισφαλών χορηγήσεων της και την περιορισμένη ικανότητά της να παρέχει πιστώσεις. Τα stress tests της ΕΚΤ συνιστούν ένα σημαντικό βήμα που υπογραμμίζει το εύρος των προβλημάτων και των ενδεχόμενων λύσεων τους» τόνισε η Κριστίν Λαγκάρντ. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Προκήρυξη Διαγωνισμού «Δράση για την Ενέργεια 2015»



Το ΕΤΕΚ και ο Σύνδεσμος Καθηγητών Σχεδιασμού και Τεχνολογίας (ΟΕΛΜΕΚ) προκήρυξαν, για τρίτη συνεχή χρονιά, τον παγκύπριο διαγωνισμό για μαθητές λυκείου και γυμνασίου με θέμα «Δράση για την Ενέργεια». Ο διαγωνισμός διοργανώνεται υπό την αιγίδα του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και υποστηρίζεται επιστημονικά και εργαστηριακά από το Πανεπιστήμιο Φρέντερικ.

Ο διαγωνισμός αφορά όλα τα αναγνωρισμένα από το Υπουργείο Παιδείας σχολεία μέσης εκπαίδευσης και θα διοργανωθεί ξεχωριστά για τον λυκειακό και τον γυμνασιακό κύκλο. Σκοπός του είναι η ευαισθητοποίηση των μαθητών σε θέματα εξοικονόμησης ενέργειας, σε τρόπους προστασίας του περιβάλλοντος και η εξοικειωσή τους με

επιστημονικές, τεχνολογικές και πρωτοποριακές διαδικασίες.

Στους νικητές του Διαγωνισμού θα δοθούν, πέραν των τιμητικών διακρίσεων και χρηματικά βραβεία, €600, €400 και €100. Χορηγοί του φετινού Διαγωνισμού είναι οι εταιρείες Eriphaniou Energy, Ergo Energy, Miltiades Neophytou Civil Engineering Contractors & Developers Ltd και iMER Medical Services.

Η κατάθεση των συμμετοχών θα πρέπει να γίνει μέχρι τις 23 Δεκεμβρίου 2014. Περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να πάρουν από την ιστοσελίδα του ΕΤΕΚ www.etek.org.cy.

Συμφωνική Ορχήστρα Κύπρου «Χριστουγεννιάτικη Φαντασία»



Η Συμφωνική Ορχήστρα Κύπρου- με τη συμμετοχή μελών της Συμφωνικής Ορχήστρας Νέων Κύπρου- παρουσιάζει σειρά συναυλιών με τίτλο «Χριστουγεννιάτικη Φαντασία». Θα δοθούν τρεις συναυλίες, υπό την καλλιτεχνική διεύθυνση του καλλιτεχνικού διευθυντή και αρχιμουσικού της ορχήστρας Άλκη Μπαλτά και με αφηγητή τον Πέτρο Γιωρκάτζη.

Λεμεσός: Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου 2014, Θέατρο Ριάλτο, 20:30. Λάρνακα: Σάββατο 20 Δεκεμβρίου 2014, Δημοτικό Θέατρο, 20:30. Λευκωσία: Δευτέρα 22 Δεκεμβρίου 2014, Δημοτικό Θέατρο Στροβόλου, 20:30

Η Συμφωνική Ορχήστρα Κύπρου θα ζωντανέψει για σας τη μαγεία των Χριστουγέννων με ένα υπέροχο εορταστικό ποτ-πουρί με αποσπάσματα από το μπαλέτο Ο Καρυοθραύστης του Tchaikovsky όπου θα σας διηγηθούμε την ιστορία του Καρυοθραύστη, κυπριακά κάλαντα, γνωστά χριστουγεννιάτικα τραγούδια σε επεξεργασία του Κύπριου συνθέτη Σάββα Σάββα και δύο εξαιρετικά Χριστουγεννιάτικα medley των Αμερικανών συνθετών Culross και Wendel.

Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για μεγάλους και μικρούς και περιλαμβάνει τα πιο κάτω έργα: Ρ. Ι. ΤΣΑΙΚΟΒΣΚΥ: Σουίτα από το μπαλέτο Ο Καρυοθραύστης (με αφήγηση) . Κυπριακά Κάλαντα (επεξ.: Α. Μπαλτάς) . Μ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: «Την πόρτα ανοίγω το βράδυ» (διασκ. Α. Μπαλτάς). Σ. ΣΑΒΒΑ: Holy City. D. CULROSS: Χριστουγεννιάτικη Φαντασία. R. WENDEL: Χριστούγεννα ÷ la Valse! ■

Ida και Μαριόν Κοτιγιάρ νικητές στα ευρωπαϊκά Όσκαρ



Η Ida του Πάβελ Παβλικόφσκι κυριάρχησε στα βραβεία της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Κινηματογράφου, αποσπώντας πέντε βραβεία, ανάμεσά τους και εκείνο της καλύτερης ταινίας και σκηνοθεσίας.

Η Μαριόν Κοτιγιάρ απέσπασε βραβείο γυναικείας ερμηνείας για τον ρόλο της στο *Δύο Ημέρες, Μία Νύχτα*, ενώ βραβείο ανδρικής ερμηνείας κέρδισε ο Τίμοθι Σπολ για το *Mr. Turner*.

Ανεβαίνοντας στη σκηνή να παραλάβει το βραβείο του, ο Τίμοθι Σπολ διερωτήθηκε για το εάν πρέπει να πραγματοποιούνται συγκρίσεις ανάμεσα σε ταινίες και ερμηνείες τόσο διαφορετικές μεταξύ τους. «Είναι σαν να συγκρίνει κανείς μπανάνες και ανανάδες» είπε, αλλά ευχαρίστησε για το βραβείο που δόθηκε «σε αυτό το σάπιο αγγλικό μύλο».

Ο βρετανός σκηνοθέτης Στιβ ΜακΚούν απέσπασε βραβείο επιτεύγματος. Ο σκηνοθέτης του 12 Χρόνια Σκλάβος είπε: «Το σινεμά είναι ένα ισχυρό εργαλείο -μπορεί να αλλάξει ζωές. Οι καλλιτέχνες έχουν την ευθύνη να προωθούν την ιδέα της ανθρωπιάς, την ιδέα ότι όλοι είμαστε ένα».

Βραβείο συνολικής προσφοράς στον κινηματογράφο απέσπασε η Ανιές Βάρντε, η οποία εξέφρασε την άποψη ότι θα πρέπει να είναι περισσότερες γυναίκες υποψήφιες για βραβείο σκηνοθεσίας.

Η τελετή απονομής πραγματοποιήθηκε στην πρωτεύουσα της Λετονίας. ■

Διεθνείς βραβεύσεις για την ποιήτρια Ρούλα Ιωαννίδου Σταύρου



Παγκόσμια διάκριση για δεύτερη συνεχή χρονιά απέσπασε η Κύπρια ποιήτρια Ρούλα Ιωαννίδου Σταύρου σε διεθνή Λογοτεχνικό Διαγωνισμό στην Ιταλία. Το ποίημα «Κίτρινες κορδέλες στο δέντρο» της Κύπριας ποιήτριας βραβεύθηκε στον Παγκόσμιο Λογοτεχνικό Διαγωνισμό Nosside World Poetry Prize 2014, αποσπώντας Ειδική Διάκριση και το Μετάλλιο του Πνευματικού Ιδρύματος Nosside και του Κέντρου Σπουδών Bosio στο Ρήγιο της Καλαβρίας, το οποίο τελεί υπό την αιγίδα της UNESCO.

Το ποίημα πραγματεύεται το δράμα της εναγώνιας προσμονής των συγγενών των αγνοουμένων όλου του κόσμου αλλά και την ελπίδα

για επιστροφή τους.

Στον διαγωνισμό έλαβαν μέρος εκατοντάδες ποιητές από όλο τον κόσμο. Πρόεδρος του διαγωνισμού ήταν ο Ιταλός Καθηγητής Pasquale Amato, ενώ η Διεθνής Κριτική Επιτροπή συγκροτείτο από δεκαέξι διαπρεπείς προσωπικότητες του πνεύματος. Το ποίημα περιλαμβάνεται στην ηλεκτρονική ανθολογία Nosside Poetry Anthology, η οποία θα αναρτηθεί σύντομα στο διαδίκτυο (www.nosside.org). Η τελετή της βράβευσης πραγματοποιήθηκε στις 28 Νοεμβρίου 2014, στο Ρήγιο της Καλαβρίας στην Ιταλία.

Η ιταλική διάκριση ακολουθεί την προηγούμενη απόφαση του ΕΠΟΚΕ Ελλάδος να βραβεύσει με Αριστείο τη συλλογή διηγημάτων της Ρούλας Ιωαννίδου Σταύρου «Στα μετόπισθεν» με θέμα τη συμβολή των μαθητών στον απελευθερωτικό Αγώνα των Κυπρίων 1955-59. Ο διαγωνισμός ήταν διεθνής στην ελληνική γλώσσα.

Διεθνής Έκθεση «Ιστορίες της Γέννησης» στη Λεβέντειο Πινακοθήκη



Ανοίξε στις 5 Δεκεμβρίου και θα μείνει ανοικτή για το κοινό μέχρι τις 2 Μαρτίου, η πρώτη Διεθνής Προσωρινή Έκθεση της Λεβεντειού Πινακοθήκης με θέμα τις Ιστορίες της Γέννησης με έργα που έχουν διαθέσει μουσεία και ιδιωτικές συλλογές από την Κύπρο και το εξωτερικό.

Η έκθεση ανιχνεύει την εικονογραφία της Γέννησης από τη βυζαντινή παράδοση και την τέχνη του δυτικού Μεσαίωνα έως τον

20ου αιώνα, προβάλλοντας νέες θεωρήσεις μέσα από την προσωπική ματιά των δημιουργών. Η επιλογή των έργων της έκθεσης, προσφέρει μια καινούρια οπτική στη σχέση ανάμεσα στο Ιερό Κείμενο και στην τέχνη, εστιάζοντας στην αντιπαράθεση εικόνας και λόγου. Εκείνο που προκύπτει είναι ότι η ιστορία της Γέννησης μαζί και των γεγονότων που την ακολούθησαν ξεδιπλώνεται ως μια ιδιαίτερα δυναμική και διόλου στατική εξιστόρηση συμβάντων -που ξεφεύγει μερικές φορές αρκετά από τη βιβλική εκδοχή ως ένα σύνολο αφηγήσεων με αναρίθμητες αποχρώσεις που περιβάλλουν τη Γέννηση Του Χριστού.

Την ίδια ώρα, η πρώτη Διεθνής Προσωρινή Έκθεση της Λεβεντειού Πινακοθήκης, εστιάζει και στον τρόπο με τον οποίο η αφήγηση μέσα από τον λόγο και την εικόνα, μας καλεί σε μια νέα «ανάγνωση» της τέχνης του χθες, περιλαμβάνοντας ταυτόχρονα και μια σύγχρονη φωτογραφική προσέγγιση. Για τους σκοπούς της έκθεσης ζητήθηκε από τρεις φωτογράφους να αντικρίσουν εκ νέου, μέσα από την οπτική

του 21ου αιώνα κάποιες ιστορικές αναπαραστάσεις της Γέννησης, διερευνώντας τις αντιδιαστολές μεταξύ θεατή, εικόνας και κειμένου. Ο Στέλιος Καλλινίκου, ο Matt Crossick και ο Guillaume Onimus δουλεύοντας αντίστοιχα σε Λευκωσία, Λονδίνο και Παρίσι, αποτύπωσαν με τον φακό τους φωτογραφικές εικόνες διάσημων απεικονίσεων της Γέννησης σε λατρευτικούς εκκλησιαστικούς χώρους, αλλά και μουσεία και ιδρύματα, κλήθηκαν να προσδιορίσουν τους τρόπους με τους οποίους θεατές και περιβάλλον συνδιαλέγονται με τα φημισμένα αυτά έργα. Επιδίωξαν δηλαδή να δημιουργήσουν δηλαδή μια νέα «εικαστική ανάγνωση», εστιάζοντας στην αντιπαράθεση εικόνας και αντίληψης, καθώς και στην ανταπόκριση του κοινού κατά την θέαση των έργων.

Για την καλύτερη περιήγηση στην έκθεση έχει ετοιμαστεί αυτόνομος οδηγός ξενάγησης (audio guide), ενώ κατά διαστήματα που θα ανακοινώνονται στον Τύπο θα προσφέρονται δωρεάν θεματικές ξεναγήσεις και εκπαιδευτικά προγράμματα. ■

17ου αιώνα, αλλά και αργότερα στον απόηχο του Μπαρόκ, σε ένα ταξίδι μέχρι τις εσωτερικές αναζητήσεις του 19ου και

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

	1	8	2				3	
4					3	9		2
3			1			8		5
6		5	4		9			
					2	7	5	
	7		5	3				
	6	2		4		5	8	
1				5		2	9	
	8	7						4

ΔΥΣΚΟΛΟ

	7						2	5
						8	6	
	1		5					9
3					5		7	2
			8		7			
5	6		4					8
1					2		5	
	5	6						
7	9						3	

Για τους βιβλιόφιλους



Γιάννης Βαρουφάκης, James K. Galbraith, Stuart Holland

Μια μετριοπαθής πρόταση για την επίλυση της κρίσης του ευρώ

Εκδόσεις Ποταμός, τιμή € 9.

Από τη μια πλευρά η κρίση, η οποία ισοπεδώνει ανθρώπους και κράτη, οξύνει το αδιέξοδο, εκτρέφει επικίνδυνα τον εθνικισμό και αποσυνθέτει την «Ευρώπη των λαών», μια κρίση που ενισχύεται από τα εφαρμοζόμενα για την καταπολέμησή της μέτρα, τα οποία παρουσιάζονται ως μονόδρομος. Από την άλλη πλευρά μια ρηχική έλευση, απλή στη σύλληψη και μετριοπαθής στην εκτέλεση πρόταση τεσσάρων μέτρων για την επίλυση της κρίσης από τους οικονομολόγους Γιάνη Βαρουφάκη, James K. Galbraith και Stuart Holland, εφαρμόσιμη και εναλλακτική.



Γιάννης Βαρουφάκης
Μιλώντας στην κόρη μου για την οικονομία
Εκδόσεις Πατάκη, τιμή €10,80.

Ο οικονομολόγος πασχίζει να μιλήσει για την οικονομία στην κόρη του με τρόπο που ίσως κάμψει την τάση να τον βαριέται όταν της εξηγήει δύο πράγματα: πώς προέκυψε ο σύγχρονος κόσμος μας και γιατί οι θεωρίες των οικονομολόγων είναι συχνότερα μέρος των προβλημάτων που γεννά ο κόσμος αυτός, παρά μέρος των λύσεών τους. «Το βιβλίο πραγματεύεται τα μεγάλα ζητήματα της κοινωνικής οικονομίας που αγγίζουν όλους τους ανθρώπους, παντού, αλλά με τρόπο που, όποιος αναγνώστης θέλει, μπορεί να χρησιμοποιήσει ώστε να δει με διαφορετικό μάτι την πρόσφατη κατάρρευση της ελληνικής οικονομίας», όπως γράφει ο ίδιος.



Βασίλης Βασιλικός - Μένης Κουμανταρέας
Νεανική αλληλογραφία 1954-1960
Εκδόσεις Τόπος, τιμή €13,90.

Γράμματα εξομολογητικά, τρυφερά, γεμάτα από την αγωνία του έρωτα και την ανάγκη της φιλίας. Γράμματα που κυριαρχούνται από την επιθυμία ενός δημιουργικού μέλλοντος που θα τους αναδείξει ως συγγραφείς και θα στερεώσει τη φιλία τους. Γράμματα ενδεικτικά όχι μόνο των ενδιαφερόντων τους αλλά και μιας ολόκληρης εποχής: πρόκειται για τη βασανισμένη Ελλάδα της δεκαετίας του 1950, όταν ακόμη και ένα απλό ταξίδι από μια πόλη σε μια άλλη ήταν μια δύσκολη υπόθεση. Στο βιβλίο δεσπόζουν οι μορφές του Μάνου Χατζιδάκι και του Νίκου Γκάτσου, οι οποίες διαπερνούν κάθε σκέψη και προοπτική. ■



Θάναος Δημάδης
Στον δαίδαλο των μνημονίων - Ερμηνείες, εμπειρίες, γεγονότα από τα κέντρα λήψης αποφάσεων
Εκδόσεις Οκτώ, τιμή €14,90.

Τέσσερα και πλέον χρόνια έχουν περάσει από τότε που η Ελλάδα εισήλθε στα μνημόνια. Ο δημοσιογράφος παρουσιάζει τα όσα κατέγραψε ως ανταποκριτής από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο στην Ουάσιγκτον και στις Βρυξέλλες. Περιγράφει τα κομβικά γεγονότα που καθόρισαν την πορεία της χώρας. Αναλύει και ερμηνεύει κίνητρα και συμπεριφορές αναδεικνύοντας αθέατες πτυχές των γεγονότων και συμβάλλοντας σε μια πλουραλιστική θεώρηση της πρόσφατης Ιστορίας.

Σταυρόλεξο

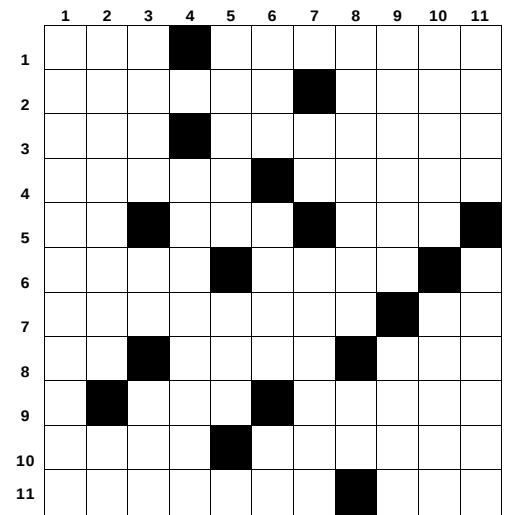
ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

1. Ταινία του Ακίρα Κουρόσαβα - Πρωταγωνιστεί σε κόμικς.
2. Αυτός που χαρακτηρίζεται από ηρωισμό - Περιοχή με ρηχά λιμνάζοντα νερά.
3. Θέση ποδοσφαιριστή - Μεταλλικά νομίσματα.
4. Αρχαίος μεξικάνικος πληθυσμός - Ασταμάτητο, αδιάκοπο.
5. Τα έχει η ... αρρώστια - Η Οργάνωση των Αθλητικών Συντακτών - Χέρμαν ...: βραβεύτηκε για το περιβαλλοντικό του έργο.
6. Γαλλική εφημερίδα - ... Γουόκερ: Αφρο-αμερικάνος συγγραφέας.
7. Δημιουργός της μαθηματικής αστρονομίας - Μέρος της ... ντάμας.
8. Ο αριθμός 208 - Ο μεγαλύτερος πλανήτης του ηλιακού μας συστήματος - Αυτό το ίδιο (ιδίωμ.).
9. Κέιτ ... γνωστό μοντέλο - Περιέχει υψηλής βιολογικής αξίας πρωτεΐνη.
10. Δεν του λείπει τίποτε - Η βιτρίνα με τα πιο εκλεκτά εμπορεύματα.
11. Άστρο και θεά της ελληνικής μυθολογίας (γεν.) - Η άνοιξη.

ΚΑΘΕΤΑ

1. Η τάση αμβλύνσεως της κριτικής κατά του καπιταλισμού και προσανατολισμού στη διαδικασία των μεταρρυθμίσεων.
2. Συγκράτηση - Ο αριθμός 35 με γράμματα.
3. Ρόμπερτ Ντε ...: γνωστός ηθοποιός - Αρχή... πνοής (αντ.) - Εμπορικό Κέντρο.
4. Η αγία ...: η Θεία Κοινωνία.
5. Γνωστή μάρκα κινητών τηλεφώνων - Η μύτη.
6. Λάο ...: Κινέζος φιλόσοφος - ... ΛΑΜΠΟΡΑΛ: Ισπανική ομάδα καλαθόσφαιρας - Αρνητικό μόριο.
7. Αιγυπτιακή θεότητα - Σιδερένιος μοχλός.
8. Η θεία δίκη (καθ.) - Αναφορική αντωνυμία.
9. Αδιαμόρφωτος υπαίθριος χώρος (πληθ.) - Επιφώνημα.
10. Ματέους: θρύλος του γερμανικού ποδοσφαίρου - ... Τσάτσου: χορογράφος.
11. Μάνου ...: διάσημος μουσικός - Κένι ...: Σκωτσέζος επιθετικός

Οι λύσεις στη σελίδα 14



Φέτος τα Χριστούγεννα ζήσε τη μαγεία της εθελοντικής προσφοράς

Είσαι μαθητής ή φοιτητής και θέλεις να αξιοποιήσεις ποιοτικά τον ελεύθερο σου χρόνο τις φετινές γιορτές/διακοπές των Χριστουγέννων;

Τι πιο όμορφο από το να προσφέρεις εθελοντικά σε ένα άτομο, μια οικογένεια ή σε μια εθελοντική οργάνωση;

Η κοινωνία σε χρειάζεται σήμερα περισσότερο από ποτέ.

Αποφασίζοντας να γίνεις εθελοντής, έχεις τη δυνατότητα να επιλέξεις τον τομέα που σε ενδιαφέρει να προσφέρεις εθελοντικά (π.χ. σε παιδιά, σε ηλικιωμένους, σε άτομα με ειδικές ανάγκες, σε μια συγκεκριμένη εθελοντική οργάνωση η οποία εξυπηρετεί ένα σκοπό που σε εκφράζει και σε ενδιαφέρει κ.α.) καθώς και το χρόνο τον οποίο διαθέτεις για το σκοπό αυτό (π.χ. 1 ώρα ή 1 απόγευμα τη βδομάδα, 1 μέρα το μήνα κτλ.).

Επίσης, μπορείς να αξιοποιήσεις κάποιες γνώσεις και δεξιότητες που έχεις για την εθελοντική σου προσφορά. Για παράδειγμα, είσαι καλός γνώστης χρήσης της τεχνολογίας της πληροφορικής και επικοινωνίας; μπορείς να βοηθήσεις μια εθελοντική οργάνωση να αξιοποιήσει τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης ή να κατασκευάσεις την ιστοσελίδα τους κτλ. Εάν είσαι γραφίστας μπορείς να βοηθήσεις μια εθελοντική οργάνωση στο σχεδιασμό μιας πρόσκλησης για τις εκδηλώσεις της. Εάν είσαι φοιτητής παιδαγωγικής μπορείς να προσφέρεις εθελοντικά σε κάποιο

πρόγραμμα που απασχολεί παιδιά. Εάν είσαι φοιτητής κοινωνικής εργασίας μπορείς να βοηθήσεις σε ένα κοινωνικό πρόγραμμα μιας οργάνωσης. Τα παραδείγματα εθελοντικής προσφοράς είναι αμέτρητα. Το σημαντικότερο όμως είναι ότι εσύ επιλέγεις πού, πότε και πώς θέλεις να προσφέρεις.

Με την ένταξη σου στη μεγάλη οικογένεια των εθελοντών εκτός από την ποιοτική αξιοποίηση του ελεύθερου σου χρόνου και την ηθική ικανοποίηση που νιώθει κανείς από την εθελοντική προσφορά, μπορείς να αποκτήσεις νέους φίλους και ενδιαφέροντα καθώς και νέες εμπειρίες αλλά παράλληλα μπορείς να αναπτύξεις και τις κοινωνικές, επικοινωνιακές και επαγγελματικές σου δεξιότητες και ικανότητες.

Εάν ενδιαφέρεσαι να προσφέρεις εθελοντικά, επικοινωνήσε σήμερα με το Σώμα Εθελοντών της επαρχίας σου, το οποίο είναι το κεντρικό σημείο επαφής και προαγωγής της εθελοντικής προσφοράς. Οι εθελοντές μέσω του Σώματος Εθελοντών τυγχάνουν εκπαίδευσης, καθοδήγησης καθώς και πιστοποίησης της εθελοντικής τους προσφοράς.

Στοιχεία Επικοινωνίας Σωμάτων Εθελοντών: Λευκωσία 22512602, Λεμεσός 25737761, Λάρνακα 24650525, Πάφος 26953725, Αμμόχωστος 99124521, Κερύνεια 97743185. Ιστοσελίδα ΠΣΣΕ: www.volunteerism-cc.org.cy Διαδικτυακή Πύλη Εθελοντισμού www.ethelontis.net. ■

Επικίνδυνα προϊόντα που γνωστοποιούνται στο Σύστημα Gras-Rapex

Σύμφωνα με ανακοίνωση της Υπηρεσίας Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών τα πιο κάτω προϊόντα εντοπίστηκαν για πρώτη φορά στις αγορές διαφόρων κρατών μελών της ΕΕ και κοινοποιήθηκαν στο Σύστημα GRAS-RAPEX.



της καρέκλας.

2. Πτυσσόμενο τραπέζι, μάρκας Link's, μοντέλο No. 50700330, με γραμμοκώδικα 4010340507332 και με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ελαττωματικής κατασκευής του τραπεζιού.



3. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας AOLES, μοντέλο YF44218, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών στην περιοχή της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.

4. Παιδικά φούτερ, μάρκας emt, μοντέλα KH32230 και KH32232, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών περίσφιξης στην περιοχή της κουκούλας του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης με ελεύθερες άκρες στην περιοχή της κουκούλας απαγορεύονται.



5. Παιδικό παντελόνι, μάρκας GRACE, μοντέλο B41074, με γραμμοκώδικα 5999011410746 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών στην περιοχή της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.

6. Βρεφικές πιπίλες, άγνωστης μάρκας, με γραμμοκώδικα 8593379500254, με χώρα κατασκευής την Τσεχία. Κίνδυνος πνιγμού λόγω μειωμένης αντοχής της πιπίλας, με αποτέλεσμα να σπάει εύκολα και να απελευθερώνει μικρά κομμάτια τα οποία εύκολα δύναται να καταποθούν από μικρά παιδιά.



7. Παιδικά φούτερ, μάρκας GRACE, μοντέλα G40157 και B40452, με γραμμοκώδικες 5999011401577 και 5999011404523 αντίστοιχα και με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών περίσφιξης στην περιοχή της κουκούλας του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης με ελεύθερες άκρες στη περιοχή της κουκούλας απαγορεύονται.



8. Εξοπλισμός κατάδυσης, μάρκας Aqua Lung, μοντέλο SureLock II, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού του δύτη λόγω ελαττωματικής κατασκευής του εξοπλισμού.



9. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας ASUKA, μοντέλο AX-001, με γραμμοκώδικα 6942514646463 και με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος στραγγαλισμού και τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών περίσφιξης στην περιοχή της κουκούλας και της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης με ελεύθερες άκρες στη περιοχή της κουκούλας απαγορεύονται. Επίσης τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.



10. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας NAPOLEONE, μοντέλο D-101, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος στραγγαλισμού και τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών περίσφιξης στην περιοχή της κουκούλας και της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης με ελεύθερες άκρες στην περιοχή της κουκού-

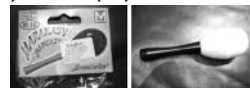


λας απαγορεύονται. Επίσης τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.

11. Παιχνίδι που περιλαμβάνει όπλο και βέλη, άγνωστης μάρκας, μοντέλο Ref 40277, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση των βεντούζων που αποσπώνται εύκολα από βέλη.



12. Βρεφική κουδουνίστρα σε μορφή μαράκας, μάρκας Marek, μοντέλο M10, με γραμμοκώδικα 5905392000070 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού λόγω του ότι η χειρολαβή της κουδουνίστρας είναι πιο μεγάλη από το επιτρεπόμενο όριο με πιθανότητα να σφηνωθεί στον φάρυγγα του παιδιού.



13. Παιδικό φούτερ, μάρκας CITYGANG, μοντέλο B-1014, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών περίσφιξης στην περιοχή της κουκούλας του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης με ελεύθερες άκρες στη περιοχή της κουκούλας απαγορεύονται.



14. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας CHILD FACE, μοντέλο Art: H-1230, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών στην περιοχή της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.



15. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας HELLO COCCINELLI, μοντέλο No: 8360, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών στην περιοχή της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.



16. Ελαστικοί ιμάντες, μάρκας Chetak,



μοντέλο LS111, με γραμμοκώδικα 8694461157100 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη λόγω μειωμένης μηχανικής αντοχής με αποτέλεσμα να αποσπάται εύκολα ο γάντζος από το ελαστικό σχοινί.



17. Προσαρμογέας γενικής χρήσης, άγνωστης μάρκας, μοντέλο NO.: 307-5, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας από πιθανή επαφή του χρήστη με μεταλλικά αγωγίμα μέρη.



18. Παιδικό φόρεμα, μάρκας Marion's, μοντέλο MEL-4519-BM, με γραμμοκώδικα 8970000014197 και με χώρα κατασκευής την Τουρκία. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία διακοσμητικών κορδονιών στην περιοχή του λαιμού του ενδύματος. Σημειώνεται ότι απαγορεύονται διακοσμητικά κορδόνια σε αυτήν την περιοχή με μήκος μεγαλύτερο των 75 mm.



19. Παιδικό φόρεμα, μάρκας Marion's, μοντέλο MEL-5755-BM, με γραμμοκώδικα 8970000014463 και με χώρα κατασκευής την Τουρκία. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία κορδονιών στην περιοχή της μέσης του ενδύματος. Σημειώνεται ότι τα κορδόνια περίσφιξης στην περιοχή της μέσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 14 εκατοστά όταν το ρούχο είναι σε χαλαρή διάταξη.



20. Παιδική φανέλα, μάρκας PANÇO, μοντέλο 1323151, με γραμμοκώδικα 8680488376921 και με χώρα κατασκευής την Τουρκία. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση μικρών διακοσμητικών κομματιών που αποσπώνται εύκολα από το ένδυμα.



21. Πιπίλα με λουρί στήριξης, μάρκας Iko, μοντέλο NO. 0129 / NO. 57276, με γραμμοκώδικα 8585030057276 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού λόγω απουσίας οπών αερισμού στο πλαστικό κλιπ της πιπίλας. ■

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

7	1	8	2	9	5	4	3	6
4	5	6	7	8	3	9	1	2
3	2	9	1	6	4	8	7	5
6	3	5	4	7	9	1	2	8
8	9	4	6	1	2	7	5	3
2	7	1	5	3	8	6	4	9
9	6	2	3	4	7	5	8	1
1	4	3	8	5	6	2	9	7
5	8	7	9	2	1	3	6	4

8	7	3	9	4	6	1	2	5
9	4	5	2	7	1	8	6	3
6	1	2	5	8	3	7	4	9
3	8	9	1	6	5	4	7	2
4	2	1	8	3	7	5	9	6
5	6	7	4	2	9	3	1	8
1	3	8	7	9	2	6	5	4
2	5	6	3	1	4	9	8	7
7	9	4	6	5	8	2	3	1

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	P	A	N		N	T	O	N	A	A	T
2	E	Π	Ι	Κ	Ο	Σ		Ε	Λ	Ο	Σ
3	Φ	Ο	Ρ		Κ	Ε	Ρ	Μ	Α	Τ	Α
4	Ο	Τ	Ο	Μ	Ι		Α	Ε	Ν	Α	Ο
5	Ρ	Ρ		Ε	Α	Κ		Σ	Ε	Ρ	
6	Μ	Ο	Ν	Τ		Α	Λ	Ι	Σ		Ν
7	Ι	Π	Π	Α	Ρ	Χ	Ο	Σ		Ν	Τ
8	Σ	Η		Δ	Ι	Α	Σ		Α	Τ	Ο
9	Μ		Μ	Ο	Σ		Τ	Ο	Ν	Ο	Σ
10	Ο	Λ	Ο	Σ		Μ	Ο	Σ	Τ	Ρ	Α
11	Σ	Ε	Λ	Η	Ν	Η	Σ		Ε	Α	Ρ



Γράφει και επιμελείται ο Κυριάκος Κτωρίδης

Στραβοπάτησε ο ΑΠΟΕΛ και ο Απόλλωνας επανήρθε στην διεκδίκηση του τίτλου Συνωστισμός για μια θέση στην βάδα

Συμπληρώθηκε και η 13η αγωνιστική που χαρακτηρίζεται η αγωνιστική των... ανατροπών και των γηπεδούχων, αφού από τα έξι παιχνίδια που έγιναν τα τέσσερα τα πήραν οι γηπεδούχοι και μάλιστα με ανατροπή με το εις βάρος τους αποτελεσμα.

Συγκεκριμένα ο πρωτοπόρος και αήττητος ΑΠΟΕΛ έχανε με 3-1 και 4-2 μέχρι τα τελευταία λεπτά τον αγώνα από την πολύ καλή ΑΕΚ, όμως δεν τα έβαλε κάτω και ισοφάρισε σε 4-4, σώζοντας τους δύο βαθμούς.

Ο δεύτερος στον βαθμολογικό πίνακα Απόλλωνας μέσα στο Τσίρειο έχανε με 1-2 από τον Ερμή, στο τέλος τον δάμασε με 3-2 και πλησίασε στους τρεις βαθμούς τον ΑΠΟΕΛ. Η ΑΕΛ κέρδισε στο Δασάκι τον τοπικό Εθνικό με 0-2 στο τέλος όμως έχασε με 4-2.

Στο Άντωνης Παπαδόπουλος' η Ανόρθωσης έχανε στο ημίχρονο με 0-1 από την Ομόνοια. Στο β' ημίχρονο γύρισε και πήρε το παιχνίδι με 2-1.

Στο 'Αμμόχωστος' η Νέα Σαλαμίνα έχασε από τον νεοφώτιστο Οθέλλο με 0-1 και έβαλε σε πολλούς προβληματισμούς πολλές ομάδες με την επιτυχία της, αφού τώρα ο πυθμένας καίγεται κυριολεκτικά. Ακόμα αν προσθέσουμε και την επιτυχία της Δόξας Κατωκοπιάς στο ντέρμπι των ουραγών επί της Αγίας Νάπας με 1-0, τότε θα αναμένουμε συγκλονιστικές 'μάχες' μέχρι το τέλος.



Το πρωτάθλημα τώρα έχει πάρει δύο όψεις. Πρώτα βλέπουμε δύο ομάδες του ΑΠΟΕΛ και του Απόλλωνα να παλεύουν για τον τίτλο, χωρίς προς το παρόν καμιά άλλη ομάδα να μπορεί να σπάσει το δίδυμο. Η απόσταση που τους χωρίζει από την 3η θέση μέχρι και την 6η είναι πάρα πολύ μεγάλη, από οκτώ μέχρι δώδεκα βαθμούς αντίστοιχα, από τον πρωτοπόρο και αήττητο ΑΠΟΕΛ που έχει 31 βαθμούς και συνεχίζει την πορεία του προς τον τίτλο. Ο Απόλλωνας με τη νίκη του και το στραβοπάτημα του ΑΠΟΕΛ μείωσε στους τρεις βαθμούς που τους χωρίζουν.

Αν η κορυφή είναι πια ξεκάθαρη, το ενδιαφέρον συγκεντρώνεται τώρα στην πρώτη εξέδρα που την διεκδικούν πολλές ομάδες, όπως επίσης και στον χώρο της διαβάθμισης που τώρα με την συμπλήρωση και της 13ης αγωνιστικής πολλές ομάδες δεν νοιώθουν σιγουριά για τις βαθμολογικές τους θέσεις. Συγκεκριμένα: Η Ανόρθωση κέρδισε την Ομόνοια με 2-1 και μοιράζονται με 19 βαθμούς την 5η και 6η θέση αντίστοιχα στο βαθμολογικό πίνακα.

Η ΑΕΛ γνώρισε την ήττα από τον Εθνικό Άχνας με 4-2 και παρέμεινε στην 7η θέση με 17 βαθμούς. Ο Εθνικός με το τρίποντο πέρασε στην 8η θέση με 16 βαθμούς. Έτσι βλέπουμε ότι η διαφορά μεταξύ των ομάδων είναι πολύ μικρή και προβλέπεται να γίνουν

'μάχες' για την είσοδό τους στην βάδα.

Πολύ μεγάλο ενδιαφέρον, έβαλε ο Οθέλλος με την εκτός έδρας νίκη του επί της Νέας Σαλαμίνας με 1-0, στο χώρο του πυθμένα. Συγκεκριμένα η ομάδα της Αμμοχώστου παρέμεινε στην 9η θέση με 13β., ενώ οι Αθηενίτες πέρασαν στην 10η θέση με 11 βαθμούς. Στο ντέρμπι της διαβάθμισης, η Δόξα μέσα στο Μακάρειο Στάδιο κέρδισε την Αγία Νάπα με 1-0 που είχε σαν αποτέλεσμα να ξεφύγει για πρώτη φορά φέτος από την 12η θέση και να ανέβει ένα σκαλί πιο πάνω (11η) με 9 βαθμούς και ο ηττημένος να περάσει στην 12η θέση με 8 βαθμούς.

Και εδώ υπάρχει πολύ μεγάλο ενδιαφέρον, αφού μέχρι τώρα (13η αγωνιστική) δεν έχει ξεκαθαρίσει η ομάδα που θα διαβαθμιστεί όπως συνέβαινε στα προηγούμενα χρόνια.

Η συνέχεια

Η 14η αγωνιστική θα διεξαχθεί μόνο το Σαββατοκυριακό 20-21 Δεκεμβρίου και όχι σε τρεις δόσεις όπως συνέβαινε τις περισσότερες αγωνιστικές, αφού τώρα δεν υπάρχουν αγώνες στην Ευρώπη.

Τα παιχνίδια που ξεχωρίζουν είναι αυτά του Ερμή με το ΑΠΟΕΛ το Σάββατο (20/12) και το ΑΕΚ-Ανόρθωση την Κυριακή 21/12.

Ο Απόλλωνας θα αγωνιστεί στο 'Τάσος Μάρκου' με αντίπαλο την Αγία Νάπα, η Ομόνοια στο ΓΣΠ με την Νέα Σαλαμίνα και ο Οθέλλος θα έχει για αντίπαλο τον Εθνικό Άχνας. Όλοι οι πιο πάνω αγώνες θα διεξαχθούν το Σάββατο 20 Δεκεμβρίου. Την Κυριακή η ΑΕΛ θα φιλοξενήσει στο Τσίρειο Στάδιο την Δόξα Κατωκοπιάς.

Το πρωτάθλημα θα διακοπεί με την συμπλήρωση και της 14ης αγωνιστικής και θα επαναρχίσει στις 3 Ιανουαρίου με την 3η αγωνιστική του Β' γύρου.

Το καλύτερο παιχνίδι...

Το καλύτερο παιχνίδι της χρονιάς ήταν αυτό μεταξύ του ΑΠΟΕΛ και της ΑΕΚ Λάρνακας. Οι φίλαθλοι των δύο ομάδων χόρτασαν γκολ (4-4). Πολλές φάσεις, δοκάρια (2), χαμένο πέναλτι (ΑΠΟΕΛ), ευκαιρίες για περισσότερα γκολ, λάθη σοβαρά της διαιτησίας και πολλά... άλλα.

Η ΑΕΚ ήταν η ομάδα που αιφνιδίασε και έδειχνε πως θα έφτανε σ' ένα σπουδαίο διπλό, όμως το ΑΠΟΕΛ με την 'χρυσή' αλλαγή τον Πιέρο Σωτηρίου είπε την τελευταία λέξη και απέφυγε την πρώτη φετινή του ήττα.

Ήταν η τέταρτη φετινή ισοπαλία του ΑΠΟΕΛ που πλέον νιώθει πιο έντονη την ανάσα του Απόλλωνα αφού η διαφορά μειώθηκε στους τρεις βαθμούς.

Τα γκολ για το ΑΠΟΕΛ πέτυχαν από δύο οι Τζιμπούρ και Σωτηρίου και για την ΑΕΚ οι Εγγλέζου, Καντέ (2) και Λαρένα.

Θρύλος από ατσάλι

Ο Απόλλων μίλησε τελευταίος και με την βοήθεια του κόσμου έκανε τη μεγάλη ανατροπή κερδίζοντας 3-2 τον Ερμή Αραδίππου. Με δύο γκολ του Παπουλή στο 83' και 89' έφτασε στην νίκη και ανέτρεψε το 1-2, σκορ με το οποίο έχανε μέχρι εκείνου του σημείου.

Η ομάδα της Αραδίππου στάθηκε πάρα πολύ καλά στο γήπεδο και έχασαν ευκαιρίες όταν προηγούνταν να αυξήσουν το σκορ και να πάρουν το τρίποντο. Η μπάλα όμως τους τιμώρησε και δέχθηκαν την ήττα μετά από



πέντε περί επιτυχίες. Δύο γκολ πέτυχε ο Ονίλο, ενώ προηγήθηκε ο Απόλλωνας με γκολ του Στογιάνοβιτς.

Νίκη 'χρυσάφι'

Μετά από ένα πολύ καλό παιχνίδι η Ανόρθωση, που στο πρώτο μέρος βρέθηκε πίσω στο σκορ μετά από ένα πολύ ωραίο τέρμα του Οικονομίδη, ανέτρεψε στην επανάληψη τα σε βάρος της δεδομένα και στο τέλος πήρε τη νίκη με 2-1, χάρις σε δύο τέρματα των Λαΐφη και Μακρή.

Σε αντίθεση με τα δύο προηγούμενα εντός έδρας ντέρμπι (Απόλλων, ΑΠΟΕΛ), αυτή τη φορά το συγκρότημα του Αντρέ Πάους, έστω και με δόση τύχης εξαργύρωσε στο έπακρο την πολύ καλή αγωνιστική του παρουσία, φθάνοντας την Ομόνοια στους 19 βαθμούς.

Η Ομόνοια έχασε το ντέρμπι, εξαιτίας του χοντρού λάθους του Μορέιρα, αλλά κι επειδή οι παίκτες της έχασαν την φρεσκάδα και το καθαρό μυαλό που είχαν στο πρώτο μέρος.

Ανατροπή για Γκίνες...

Καλύτερα δεν μπορούσε να ξεκινήσει η ΑΕΛ στο Δασάκι. Προηγήθηκε μέχρι το 33' με 2-0 κι όλα έδειχναν ότι θα έκανε περίπατο. Όμως, ο Εθνικός είχε διαφορετική άποψη. Μέχρι το 46' ισοφάρισε σε 2-2 και μετά, εκμεταλλευόμενος την αριθμητική του υπεροχή από το 65' (αποβολή Καντού με τη κίτρινη), αλλά και τον αποσυντονισμό της ΑΕΛ, έκανε μεγάλη ανατροπή και πήρε σπουδαία βαθμολογική νίκη με 4-2.

Το 0-1 το πέτυχε ο Μπεμπέ και το 0-2 ο Ιονίτσας, το 1-2 ο Ζουνίνιο, το 2-2 ο Αντάντα, το 3-2 ο Βάλντο και το τελικό 4-2 ο Αντάντας.

Μπαμ από τον Οθέλλο

Ιστορικές είναι οι στιγμές για τον Οθέλλο Αθένου και την ίδια στιγμή τεράστια ανακούφιση. Η ομάδα της Αθένου αυτή τη φορά δεν την έπαθε στα τελευταία δευτερόλεπτα ενός αγώνα και πήρε την πιο σημαντική της νίκης τη σεζόν, μέχρι την επόμενη. Οι παίκτες του Κώστα Σακκά πραγματικά παλικάρια μέσα στο 'Αμμόχωστος', κέρδισαν την Νέα Σαλαμίνα με 1-0 από αυτογκόλ του Τσιντί στο 19' και έκαναν μεγάλο βήμα στη μάχη της παραμονής.

Η Νέα Σαλαμίνα έμεινε για έβδομο παιχνίδι χωρίς νίκη και επέστρεψε στις ήττες μετά από δύο ισοπαλίες. Προφανώς ο προβληματισμός είναι μεγάλος, αφού κάθε φορά χάνει με... διαφορετικό τρόπο!

Αυτή ήταν η έκτη ήττα σε επτά αγώνες όταν προηγήθηκε ο αντίπαλος.

2η νίκη για την Δόξα

Η Δόξα περίμενε καιρό για να σημειώσει νίκη, όμως στην προεμιέρα του 2ου γύρου τα κατάφερε απέναντι στην Αγία Νάπα (Α' γύρος 2-2), την οποία κέρδισε με 1-0. Αυτή

ήταν η δεύτερη της νίκη στο πρωτάθλημα και η πρώτη μέσα στο Μακάρειο Στάδιο. Την πρώτη της νίκης στο πρωτάθλημα την πέτυχε εκτός με τον Εθνικό. Έτσι η Δόξα διακαιούται να κοιτάζει τη συνέχεια του πρωταθλήματος με αισιοδοξία όσον αφορά την παραμονή της στην Κατηγορία. Το γκολ πέτυχε ο Ράμος.

Μικρές Κατηγορίες

Μόνη στην κορυφή η Ένωση

Αέρα... κορυφής αναπνέει το Παραλίμνι. Οι Βυσσινί από τη μέρα που άλλαξαν προπονητή και στον πάγκο τους κάθισε ο Νίκος Καραγεωργίου, βαδίζουν από επιτυχία σε επιτυχία και τίποτα και καμία ομάδα δεν φαίνεται ικανή να τους σταματήσει. Τελευταίο... θύμα τους η ΑΕΖ, την οποία νίκησαν δύσκολα μέσα στο Ζακάκι με 1-0 και το γκολ ήλθε στις καθυστερήσεις της αναμέτρησης. Έτσι η Ένωση Παραλιμνίου ανέβηκε μόνη στην πρώτη θέση της βαθμολογίας, αφού η Καρμιώτισσα ηττήθηκε από την Πάφο με 3-1 στο άλλο ντέρμπι της αγωνιστικής.

Η Πάφος, ο Άρης που νίκησε εκτός έδρας την ΑΠΕΠ με 2-0 και η Καρμιώτισσα ισοβαθούν στην 2η θέση με 24 βαθμούς, ενώ η ΑΕΖ με την ήττα της έπεσε στην 5η θέση με 21 βαθμούς.

Οδυνηρή ισοπαλία (0-0) έφερε εντός έδρας η Αναγέννηση Δερύνειας με την ΕΝΑΔ Π. Χρυσοχούς που είχε σαν αποτέλεσμα να παραμείνει στην 6η θέση με 19 βαθμούς.

Στο ντέρμπι των ουραγών ο Διγενής Ορόκλινης επιβλήθηκε εκτός έδρας του Ολυμπιακού με 2-1 και έφτασαν στους 10 βαθμούς, ξεπερνώντας τους μαυροπράσινους της Λευκωσίας.

Γ' Κατηγορίας

Δεν ανέδειξε νικητή το ντέρμπι της 12ης αγωνιστικής του πρωταθλήματος Γ' Κατηγορίας, μεταξύ του πρωτοπόρου ΑΣΙΑ και του ΘΟΪ Λακατάμιας. Οι δύο ομάδες συμβιβάστηκαν στην ισοπαλία 1-1. Οι Λυσιώτες είναι στην κορυφή με 24 β. και το ΘΟΪ στην 4η με 20 βαθμούς.

Το στραβοπάτημα του ΑΣΙΑ το εκμεταλλεύτηκαν με τον καλύτερο τρόπο, τόσο η ΠΑΕΕΚ όσο και ο Χαλκάνορας που κέρδισαν εκτός έδρα τον Διγενή Μόρφου με 1-0 και Εθνικό Λατσιών 2-1 αντίστοιχα. Οι Κερυνιώτες είναι στην 2η θέση με 23β. και οι Δαλίτες στην 3η θέση με 21 βαθμούς.

Δ' Κατηγορία

Ξέφυγαν Αλκή και Ξυλοτύμπος

Σταθερά την κούρσα του πρωταθλήματος Δ' Κατηγορίας οδηγούν οι δύο ομάδες. Η Αλκή νίκησε στο ντέρμπι κορυφής του Ηρακλή Γερολάκκου με 2-0 και ο Π. Ο. Ξυλοτύμπος, την Ασπίδα με 3-0. Έτσι οι δύο ομάδες μοιράζονται την κορυφή με 28 βαθμούς και ο Ηρακλής έπεσε στην 3η θέση με 24 βαθμούς.

Πολύ καλά τα πηγαίνουν και η Ολυμπιάδα Λυμπίων και ΑΕΝ, αφού κέρδισαν το Φρέναρος με 4-1 και Ελπίδα Αστρομερίτη με 2-0 αντίστοιχα. Η Ολυμπιάδα είναι στην 4η θέση με 22 β. και η ΑΕΝ στην 5η θέση με 21 βαθμούς.

Νέα ήττα δέχθηκε η Ένωση Κοκκινότριμιθιάς στην έδρα της, αυτή τη φορά από το Λένα με 3-2 και είναι το πρώτο φαβορί για τον υποβιβασμό της. ■

Κοινωνικός διάλογος στην ΕΕ για δημόσιες υπηρεσίες ποιότητας

Το πάγιο αίτημα του Ευρωπαϊκού Συνδικαλιστικού Κινήματος για δημόσιες υπηρεσίες ποιότητας επαναδιακηρύσσεται με κάθε ευκαιρία και επαναλαμβάνεται τόσο στις κοινοτικές αρχές της ΕΕ όσο και στις εθνικές κυβερνήσεις των κρατών μελών στις οποίες τονίζεται η επιτακτική ανάγκη για διασφάλιση υπηρεσιών ποιότητας ιδιαίτερα για τις ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού οι οποίες έχουν πληγεί καίρια από τις επιπτώσεις της οικονομικής κρίσης και της λανθασμένης διαχείρισης της από τις αρχές της ΕΕ και των κρατών μελών.

Το αίτημα των Συνδικαλιστικών Οργανώσεων επαναλαμβάνεται επίσης και στις συνόδους των κοινωνικών εταίρων στο Ευρωπαϊκό και το εθνικό επίπεδο. Είναι στο πλαίσιο που πραγματοποιήθηκε τον περασμένο μήνα σύσκεψη στην οποία συμμετείχαν 90 αντιπρόσωποι δημοσιοϋπαλληλικών συνδικαλιστικών οργανώσεων, και εργοδοτικών οργανώσεων και κρατικών εκπροσώπων δημόσιων υπηρεσιών με εκπροσώπους χρηστών των υπηρεσιών αυτών για επισκόπηση των εξελίξεων για την εφαρμογή Πλαισίου Συμφωνίας για δημόσιες υπηρεσίες ποιότητας.

Η Συμφωνία Πλαίσιο, η οποία έγινε το 2012 από Ευρωπαϊκές δημοσιοϋπαλληλικές συνδικαλιστικές οργανώσεις και οργανώσεις δημόσιας διοίκησης ως εκπροσώπους της εργοδοτικής πλευράς περιλαμβάνει μεταξύ άλλων πρόνοια για κατάληξη σε 20 δεσμεύσεις για καθορισμένο όριο επάρκειας των δημόσιων υπηρεσιών, εξασφάλιση ασφαλών συνθηκών στους χώρους εργασίας, ισότητα και ακεραιότητα επικοινωνίας και διαφάνεια στις σχέσεις μεταξύ εργοδοτών, εργοδοτούμενων και χρηστών.

Υπογραμμίζεται στη Συμφωνία Πλαίσιο ότι ακόμη και σε δύσκολες οικονομικές και κοινωνικές περιόδους για τη διατήρηση δημόσιων υπηρεσιών πραγματικής ποιότητας απαιτείται κοινωνικός διάλογος μεταξύ των συνδικαλιστικών και

των εργοδοτικών οργανώσεων αλλά και διασφάλιση επάρκειας όπως και διαβούλευση με τους χρήστες των υπηρεσιών.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση χρηματοδοτεί πρόγραμμα στο οποίο συμμετέχουν όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στα πλαίσια του έργου «Ποιότητα δημόσιων υπηρεσιών για τους πολίτες σε ευπαθείς καταστάσεις». Στα πλαίσια του έργου πραγματοποιήθηκαν συσκέψεις των μερών οι οποίες επικεντρώθηκαν σε δημόσιες υπηρεσίες που παρέχονται αντίθετα με τις πρόνοιες των 20 δεσμεύσεων Συμφωνίας Πλαισίου και πιο συγκεκριμένα στα τρία πιο κάτω θέματα

- Υπηρεσίες στους αιτητές ασύλου
- Υπηρεσίες στους άνεργους νέους
- Υπηρεσίες σε χαμηλοσυνταξιούχους

Σε δύο συσκέψεις τον Ιούνιο στο Βουκουρέστι και τον Ιούλιο στη Ρώμη μελετήθηκαν οι εξελίξεις στα πλαίσια του έργου και όπως τόνισε στη Ρώμη η Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης της Γαλλίας γη επιτροπή κοινωνικού διαλόγου προωθεί σωστά το έργο της επιβεβαίωσης της προσαρμογής και της πιστότητας των δημοσίων υπηρεσιών οι οποίες, όπως είπε, αποτελούν πλούτο των πολιτών ο οποίος πρέπει να τους διασφαλίζεται. Η γαλλίδα Υπουργός συγχάρηκε τους συντελεστές του έργου για τη δραστηριότητα τους.

Ο εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής διαβεβαίωσε για την πλήρη στήριξη της Επιτροπής και του Προέδρου της Κλντ Γιούνκερ για τον κοινωνικό διάλογο, ο οποίος είτε αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της καλής διακυβέρνησης.

Τα πορίσματα και οι συγκεκριμένες αποφάσεις που προκύπτουν από τις εργασίες και τις συζητήσεις στα πλαίσια του έργου θα παρουσιασθούν για υιοθέτηση στη συνεδρία της επιτροπής κοινωνικού διαλόγου για τις κεντρικές κυβερνήσεις και θα τεθούν επίσης ενώπιον των Υπουργών Δημόσιας Διοίκησης των κρατών μελών της ΕΕ. ■

Κλιμάκωση κινητοποιήσεων στην Ευρώπη για την κατοχύρωση του δικαιώματος στο νερό

Ως αποτέλεσμα της συνεχούς άσκησης πιέσεων στα Ευρωπαϊκά σώματα για ικανοποίηση της Πρωτοβουλίας των Ευρωπαίων Πολιτών για κατοχύρωση της προμήθειας νερού ως ανθρώπινο δικαίωμα το θέμα παραμένει στην ατζέντα των Κοινοτικών Θεσμών.

Σε πρώτο στάδιο η Πρωτοβουλία των Ευρωπαίων Πολιτών θα συζητηθεί και πάλι στο Ευρωκοινοβούλιο και αναμένεται ότι σε αυτή τη συζήτηση θα καλυφθούν και όλα τα θέματα τα οποία δεν κάλυψε η θετική ανταπόκριση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε ανταπόκριση στο αίτημα των Ευρωπαίων Πολιτών.

Οι διοργανωτές της Πρωτοβουλίας, με το Ευρωπαϊκό Συνδικαλιστικό Κίνημα να παραμένει στην πρωτοπορία, τονίζουν χαρακτηριστικά: «Δεν θα σταματήσουμε ποτέ να επαναλαμβάνουμε το αίτημα μας μέχρι να έχουμε την ικανοποίηση του Θέλουμε Ευρωπαϊκή Νομοθεσία για την εφαρμογή του Ανθρώπινου Δικαιώματος στο νερό όπως καθορίζεται από τα Ηνωμένα Έθνη». Υπενθυμίζουμε ότι το αίτημα της Πρωτοβουλίας των Ευρωπαίων Πολιτών αφορά κατοχύρωση του δικαιώματος στην προμήθεια νερού ως ανθρώπινο δικαίωμα και όχι τη διαχείριση του ως αντικειμένου εμπορίας.

Οι διοργανωτές της πρωτοβουλίας κινητοποιούν Ευρωβουλευτές με κινήσεις των Συνδικαλιστικών Οργανώσεων των κρατών μελών. Τα συνδικάτα όμως δεν περιορίζονται μόνο στις ενέργειες μέσω κοινοβουλευτικών λόμπι. Μετά

την επιτυχημένη εκστρατεία στην Ελλάδα που ακύρωσε την ιδιωτικοποίηση της υδατοπρομήθειας στη Θεσσαλονίκη και αλλού οργανώνονται οι πολίτες και στην Ιρλανδία για αγώνα κατά της πρόθεσης της Ιρλανδικής Κυβέρνησης για διαχείριση του νερού από εταιρεία του ιδιωτικού τομέα. Όμως και στη Γαλλία οι διοργανωτές της εκστρατείας αγωνίζονται κατά της τακτικής διακοπών της υδατοπρομήθειας

στα νοικοκυριά οι οποίες είναι άλλωστε παράνομες σύμφωνα με τη Γαλλική νομοθεσία. Αποτέλεσμα της συνδικαλιστικής κινητοποίησης. Ήταν η καταβολή αποζημιώσεων σε νοικοκυριό που είχε πληγεί από το μέτρο των διακοπών.

Παρόμοιες κινητοποιήσεις γίνονται και στην Ισπανία στην οποία στη διάρκεια του περσινού χρόνου ιδιώτες προμηθευτές νερού απείλησαν οικογένειες με διακοπή της υδατοπρομήθειας τους. Στην Πορτογαλία σημειώθηκε μια μικρή απώλεια. Η Βουλή της χώρας απέρριψε την αίτηση των πολιτών για αναστολή της ιδιωτικοποίησης της υπηρεσίας υδάτων. Η κινητοποίηση κλιμακώθηκε με αποφασιστικότητα και λαϊκή στήριξη και η κινητοποίηση συνεχίζεται. Έχουν ήδη

συλλεγεί 40000 υπογραφές κατά της απόφασης της Βουλής. Τα πιο πάνω είναι μόνο μια σύνοψη των όσων συμβαίνουν στα πλαίσια της πρωτοβουλίας των Ευρωπαίων Πολιτών. Και οι κινητοποιήσεις και οι δραστηριοποιήσεις στα σώματα της ΕΕ κλιμακώνονται εν αναμονή νέων επιτυχιών για κατοχύρωση του ανθρώπινου δικαιώματος στο νερό. ■

Υπογράψτε
την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών



Τι είπαν... Τι έγραψαν

Η διαπλοκή έχει συνήθως έντονο πολιτικό χρώμα.....

Κώστας Κληρίδης,

Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας.



Φτύσαμε αίμα για να φύγει από το στόμα των ξένων η λέξη Grexit! Και ο ΣΥΡΙΖΑ τη ξαναφέρνει στο στόμα τους.

Αντώνης Σαμαράς,

Πρωθυπουργός της Ελλάδας.



Η αντίστροφη μέτρηση για τη συγκυβέρνηση και τις πολιτικές της καταστροφής έχει αρχίσει.

Αλέξης Τσίπρας,

Πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ.



Θα προτιμούσα γνώριμα πρόσωπα στην εξουσία στην Ελλάδα.

Ζαν Κλοντ Γιούνκερ.

Πρόεδρος της Κομισιόν.



Η Τζοκόντα θα έχανε το χαμόγελό της με τα ποσοστά ανεργίας της Ιταλίας.

Κριστίν Λαγκάρντ,

Επικεφαλής του ΔΝΤ.



Θα προχωρήσουμε στις μεταρρυθμίσεις όχι για να χαροποιήσουμε τον έναν ή τον άλλον στην Ευρώπη.

Μισέλ Σαπέν,

Υπουργός Οικονομικών της Γαλλίας.



Η Ρωσία προκαλεί προβλήματα στη Μολδαβία, τη Γεωργία και την Ουκρανία, χώρες με τις οποίες γειτονεύουμε και οι οποίες έχουν σύνδεση με την ΕΕ.

Άνγκελα Μέρκελ,

Καγκελάριος της Γερμανίας.



Οι επιδρομές της αστυνομίας και οι συλλήψεις δημοσιογράφων στην Τουρκία δεν συνάδουν με την ελευθερία του Τύπου.

Φεντερίκα Μονγκερίνι,

Επικεφαλής της Ευρωπαϊκής Διπλωματίας.



Το Κρατικό Λαχείο

**μοιράζει εκατομμύρια
βοηθά τον τόπο μας**